

PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	9
CZ - ČESKÁ VERZE	16
DE - DEUTSCHE VERSION.....	23
EL - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	30
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	37
FR - VERSION FRANÇAISE.....	44
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	51
IT - VERSIONE ITALIANA.....	58
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	65
LV - LATVIEŠU VERSIJA	72
NL - NEDERLANDSE VERSIE	79
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	86
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	93
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	100
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	107
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	114



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Poziomica laserowa do płytek 2 linie

Typ: G03315, Model: YC-LV01



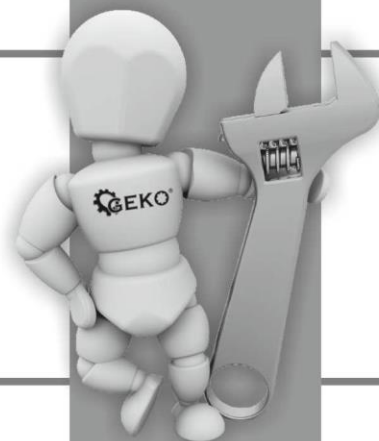
PL

Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.

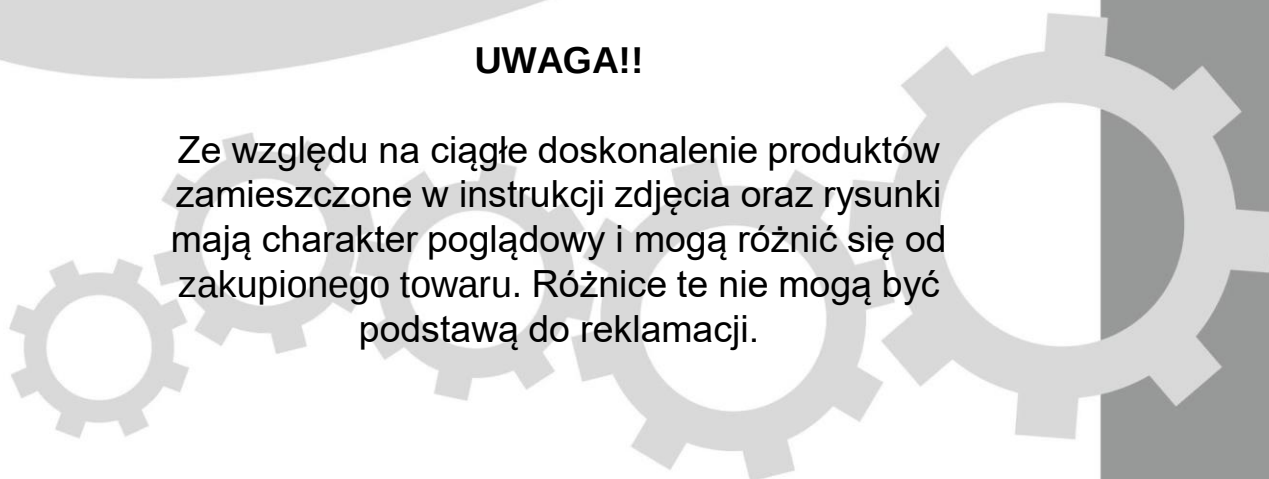






UWAGA!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru. Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.



KORZYSTAJ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM!

Poziomica jest przeznaczona do wyświetlania linii laserowych podczas wykonywania prac rzemieślniczych.

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie!

Aby zminimalizować ryzyko powstania pożaru, wylania się zawartości baterii, odniesienia obrażeń i powstania szkód materialnych, należy podczas korzystania z urządzeń, zasilanych bateriami, przestrzegać zaleceń, zawartych w niniejszych zasadach bezpieczeństwa.

- Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, starannie zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Zachowaj instrukcję!

Zadbaj o to, aby miejsce pracy było posprzątane. Bałagan w miejscu pracy może prowadzić do powstania wypadków przy pracy.

1.1. Uwzględniaj warunki otoczenia

Nie korzystaj z urządzenia w wilgotnym ani w mokrym środowisku. Zadbaj o to, aby miejsce pracy było dobrze oświetlone. Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których istnieje ryzyko powstania pożaru lub wybuchu, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów.

1.2. Nie dopuszczaj dzieci w pobliżu urządzenia

Dzieci, zwierzęta domowe oraz goście muszą przebywać poza miejscem pracy urządzenia oraz nie wolno im dotykać urządzenia.

1.3. Korzystaj z urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem

Ostrzeżenie!

Korzystaj wyłącznie z elementów wyposażenia urządzenia oraz elementów pomocniczych, opisanych w niniejszej instrukcji. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem!

1.4. Sprawdzaj urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń

Przed skorzystaniem z urządzenia sprawdź, czy nie jest uszkodzone. Upewnij się, że urządzenie działa prawidłowo. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jakaś jego część jest uszkodzona.

1.5. Przechowuj urządzenie w bezpiecznym miejscu

Po skorzystaniu z urządzenia przechowuj urządzenie oraz baterie w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

2. OPIS

Poziomica laserowa do płytek (laser krzyżowy) jest prostym i poręcznym urządzeniem. Dwie linie laserowe wyświetlane pod kątem 90° sprawiają, że jest to idealny przyrząd do układania płytek ceramicznych, drewnianych podłóg i tapetowania. Może być używany do wykonywania dokładnych i prostych cięć materiału. Zintegrowane poziomicę oraz przyssawki ułatwiają precyzyjne ustawienie urządzenia.

- Prosty w użyciu
- Generuje dwie linie pod kątem 90°
- Idealny do zastosowania na każdej powierzchni
- Posiada wbudowane dwie libelle
- Wyposażony w przyssawki

3. NAPRAWY

Urządzenie spełnia wymagane normy bezpieczeństwa. Naprawy mogą być dokonywane wyłącznie przez powołane do tego osoby i przy użyciu oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie istnieje znaczne ryzyko powstania zagrożenia dla użytkownika.

4. DODATKOWE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA ODNOSZĄCE SIĘ DO URZĄDZEŃ LASEROWYCH

Ostrzeżenie! Promieniowanie laserowe.

- Nie patrz bezpośrednio na promień lasera, korzystając z urządzeń optycznych.
- Nie patrz w promień lasera.
- Nie wymieniaj diody lasera na diodę innego typu.
- Ewentualne uszkodzenia mogą zostać usunięte wyłącznie przez specjalistę.
- Nie używaj lasera do innego celu niż projekcja linii laserowych.
- Nie używaj urządzeń optycznych do patrzenia w promień lasera.
- Podczas ustawiania lasera zadbaj o to, aby promień lasera nie przeciął się z osobą na wysokości jej głowy. Dzieci powinny przebywać poza zasięgiem działania lasera.

5. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Umieść urządzenie na podłodze czy na ścianie, na wprost czy po przekątnej - z laserem pójdziesz znacznie szybciej i wygodniej! Dwie czytelne i dokładne wiązki lasera 90° pozwolą na układanie jednej płytki po drugiej z niesamowitą dokładnością. Uchwyt do zwieszenia, stopka magnetyczna i trzy wbudowane poziomicę pomogą nakierować laser poziomo, pionowo lub po przekątnej.

6. KONSERWACJA

Poziomica laserowa została zaprojektowana jako odporna na warunki pogodowe i trwała konstrukcja. Zapamiętaj, że jak z każdym precyzyjnym przyrządem, powinna być zachowana uwaga, w celu uniknięcia uszkodzeń od szoków oraz wody.

- Precyzyjne libelki wykonane są z odpornego na uderzenia akrylu, jednakże należy unikać ich uderzania.
- Przednie soczewki (adaptery) czyść przy pomocy bezwłóknowej szmatki lub przetrzyj wacikiem wykorzystując płyny do czyszczenia szkła.
- Poziomicę z zewnątrz wyczyść wilgotną szmatką.
- Poziomicę laserową przechowuj w wykonanej z twardego tworzywa skrzynce.



- 1- PRZYCISK ZASILANIA
- 2- OTWÓR MOCUJĄCY
- 3- NADAJNIK POZWALA GENERATOROWI LASERA, PODWÓJNEJ DIODY DO WYKONANIA 90 STOPNIA LASEROWA NA DOWOLNEJ POWIERZCHNI
- 4- WYKORZYSTANIE PROFESJONALNYCH KOLOROWYCH PŁYNÓW POKAZUJE DOKŁADNIEJ.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 20

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Poziomica laserowa do płytek 2 linie
Typ: G03315, Model: YC-LV01

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw
państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu
elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia
oraz norm EN 60825-1:2014

jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr JHC170817101S z dnia 17.08.2017

wydanego przez Junhaicheng Compliance Laboratory LTD.
6/F Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, China

+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, e-mail : leojhc@126.com

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony
lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk
Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



USER MANUAL

Laser level for tiles – 2 lines

Type: G03315, Model: YC-LV01



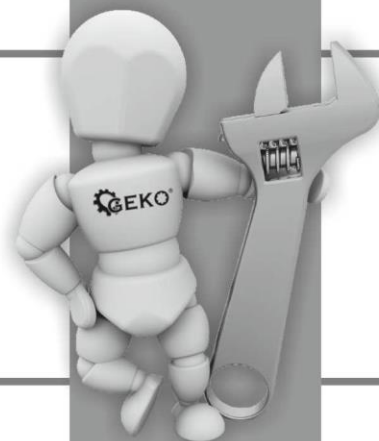
EN

Manufactured for
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa St. 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Before first use, please read this carefully
user manual. Familiarization with all instructions necessary for safe
use and operation and understanding all risks that may arise during
the operation of the device is the responsibility of the user.

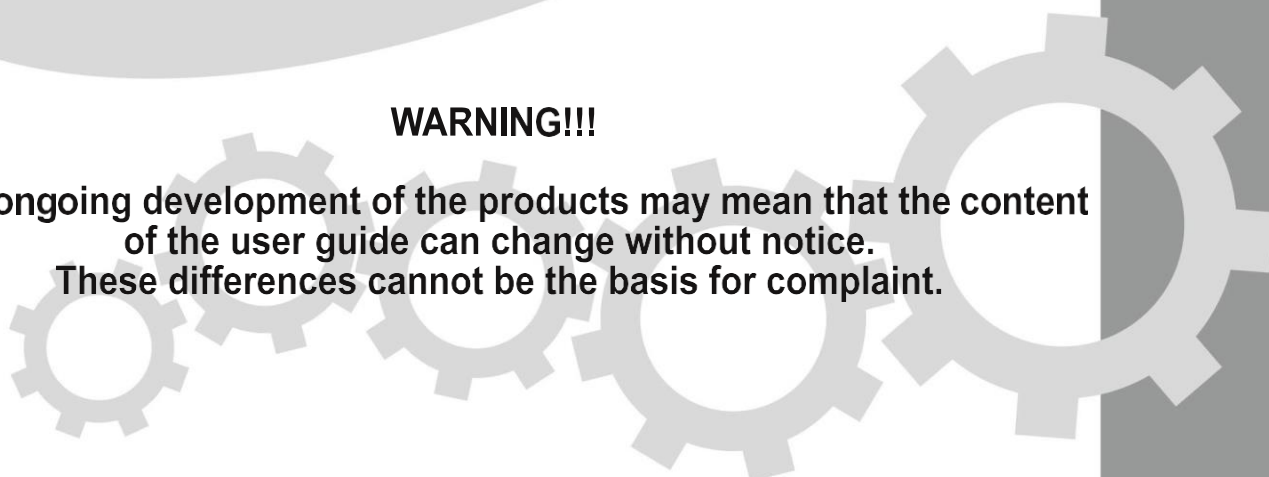






WARNING!!!

The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.
These differences cannot be the basis for complaint.



1. SAFETY RULES

Warning!

To minimize the risk of fire, spillage out of the battery content, injury and material damage, should be used when using powered devices batteries, follow the recommendations contained in these safety instructions

- Before you start using tool read the manual carefully.
- Keep the manual.

Make sure you work place is clean. The mess in work area can cause accidents and injuries while working.

1.1. Consider environment conditions.

Do not use the device in a humid or wet environment. Make sure that the workplace is well lit. Do not use the device in places where there is a risk of a fire or explosion, eg near flammable liquids or gases.

2. Keep children away away from device.

Keep children, pets and guests away from the work area and do not let them touch the device.

3. Use the device for its intended purpose

Warning!

Use only the accessories and auxiliary elements described in this manual. Use the device only for its intended purpose!

4. Check the device for any damage

Before using the tool make sure it's not damaged. Do not use the device if any part of it is damaged.

5. Store the device in a safe place.

After using the device, store the device and batteries in a dry place, out of reach of children.

2. DESCRIPTION

The laser level for tiles (cross line laser) is a simple and handy device. Two laser lines projected at a 90° angle make it an ideal tool for laying ceramic tiles, wooden floors and wallpapering. It can be used to make accurate and straight cuts in the material. Integrated spirit levels and suction cups facilitate precise positioning of the device.

- Easy to use
- Generates two lines at a 90° angle
- Ideal for use on any surface
- Has two built-in vials
- Equipped with suction cups

3. REPAIRS

The device meets the required safety standards. Repairs may only be carried out by people appointed for this purpose and using original spare parts, otherwise there is a considerable risk of hazard for the user.

4. ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS RELATING TO LASER DEVICES

Warning! Laser radiation

- Do not look directly at the laser beam using optical devices.
- Do not look into the laser beam.
- Do not replace the laser diode with another type of diode. Damage can only be removed by a specialist.
- Do not use the laser instrument for anything other than laser lines.
- Do not use optical devices to look into the laser beam.
- When setting the instrument, make sure that the laser beam does not cut with the person at the height of the head. Children should stay out of the reach of the laser.

5. OPERATION OF THE DEVICE

Place the device on the floor or on the wall, straight ahead or diagonally - with the laser it will go much faster and more convenient! Two readable and accurate 90 ° laser beams allow you to lay one plate on the other with amazing accuracy. The suspension bracket, magnetic foot and three built-in levels help guide the laser horizontally, vertically or diagonally.

6. MAINTENANCE

The laser spirit level has been designed to withstand weather conditions and durable construction. Remember that as with any precision instrument, attention should be kept to avoid damage from shocks and water.

- Precise calipers are made of impact-resistant acrylic, but you should avoid hitting them.
- Clean the front lenses (adapters) with a non-wiping cloth or wipe with a cotton swab using glass cleaning fluids.
- Clean the spirit level from the outside with a damp cloth.
- Store the laser level in a hard plastic box



The emitter adopts laser generation, dual diodes for making 90 degrees laser beam on any surfaces.



This product was CE marked -20

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Laser level for tiles – 2 lines
Type: G03315, Model: YC-LV01

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014
on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on
the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits ,

and standards EN 60825-1:2014,

complies with the CE certificate

CE Typ no. JHC170817101S of 17.08.2017

issued by Junhaicheng Compliance Laboratory LTD.

6/F Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,

Guang Dong, 518055, China

+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, e-mail : leojhc@126.com

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

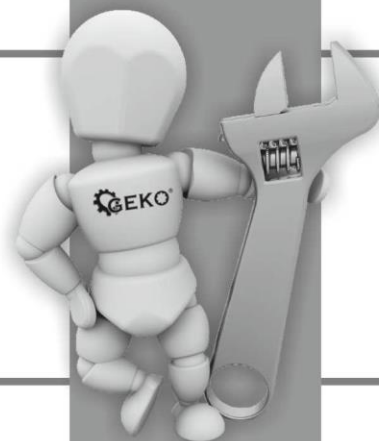
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020

Place and date

Larysa Kowalczyk

Authorised person



NÁVOD K OBSLUZE

Laserová vodováha na dlaždice – 2 linie
Typ: G03315, Model: YC-LV01



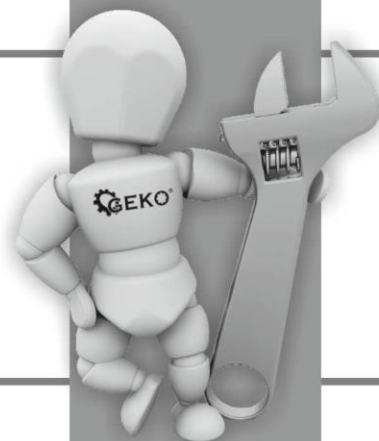
CZ

Vyrobeno pro
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Před prvním použitím se prosím důkladně seznámte s tímto návodem k obsluze. Seznámení se všemi pokyny nezbytnými pro bezpečné používání a obsluhu a pochopení všech rizik, která mohou nastat při používání zařízení, je povinností jeho uživatele.

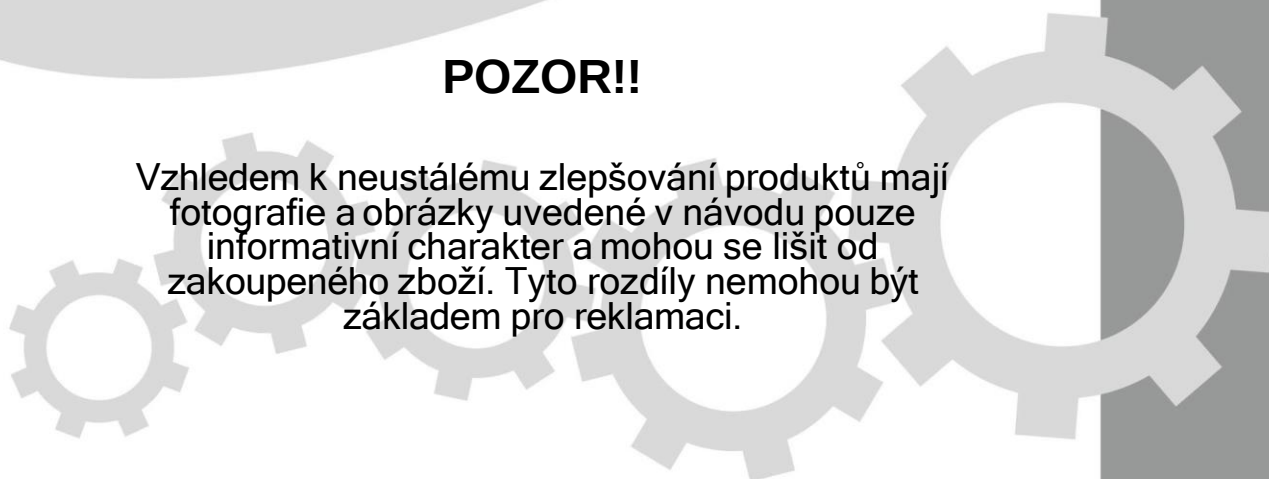






POZOR!!

Vzhledem k neustálému zlepšování produktů mají fotografie a obrázky uvedené v návodu pouze informativní charakter a mohou se lišit od zakoupeného zboží. Tyto rozdíly nemohou být základem pro reklamaci.



POUŽÍVEJTE PODLE URČENÍ!

Vodováha je určena k zobrazování laserových linií při provádění řemeslných prací.

1. BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

Upozornění!

Aby se minimalizovalo riziko vzniku požáru, úniku obsahu baterií, zranění a vzniku materiálních škod, je třeba při používání zařízení napájených bateriemi dodržovat doporučení uvedená v těchto bezpečnostních pravidlech.

- Než začnete zařízení používat, pečlivě si přečtěte návod k obsluze.
- Uložte návod!

Dbejte na to, aby bylo pracovní místo uklizené. Nepořádek na pracovišti může vést k pracovním úrazům.

1. Zohledněte podmínky okolí

Nepoužívejte zařízení v vlhkém nebo mokřém prostředí. Dbejte na to, aby bylo pracovní místo dobře osvětlené. Nepoužívejte zařízení na místech, kde hrozí riziko vzniku požáru nebo výbuchu, např. v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů.

2. Nedovolte dětem přístup k zařízení

Děti, domácí zvířata a hosté musí být mimo pracovní prostor zařízení a nesmí se zařízení dotýkat.

3. Používejte zařízení podle jeho určení

Upozornění!

Používejte pouze součásti zařízení a pomocné prvky popsané v tomto návodu. Používejte zařízení pouze podle jeho určení!

4. Kontrolujte zařízení na případné poškození

Před použitím zařízení zkontrolujte, zda není poškozené. Ujistěte se, že zařízení funguje správně. Nepoužívejte zařízení, pokud je nějaká jeho část poškozená.

5. Ukládejte zařízení na bezpečném místě

Po použití zařízení uchovávejte zařízení a baterie na suchém místě, mimo dosah dětí.

2. POPIS

Laserová vodováha na dlaždice (křížový laser) je jednoduché a praktické zařízení. Dvě laserové linie promítané v úhlu 90° z něj činí ideální nástroj pro pokládku keramických dlaždic, dřevěných podlah a tapetování. Lze ji použít k provádění přesných a rovných řezů v materiálu. Integrované vodováhy a přísavky usnadňují přesné umístění zařízení.

- Snadné použití
- Generuje dvě linie v úhlu 90°
- Ideální pro použití na jakémkoli povrchu
- Má dvě vestavěné libely
- Vybaveno přísavkami

3. OPRAVY

Zařízení splňuje požadované bezpečnostní normy. Opravy mohou provádět pouze k tomu určené osoby a s použitím originálních náhradních dílů, jinak existuje značné riziko ohrožení uživatele.

4. DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE LASEROVÝCH ZAŘÍZENÍ

Upozornění! Laserové záření.

- Nedívejte se přímo na laserový paprsek při používání optických zařízení.
- Nedívejte se do laserového paprsku.
- Nehodnoťte laserovou diodu za jiný typ diody.
- Případná poškození mohou být odstraněna pouze specialistou.
- Nepoužívejte laser k jinému účelu než k projekci laserových čar.
- Nepoužívejte optická zařízení k pohledu do laserového paprsku.
- Při nastavování laseru dbejte na to, aby laserový paprsek neprocházel osobou v úrovni její hlavy.
Děti by měly být mimo dosah laseru.

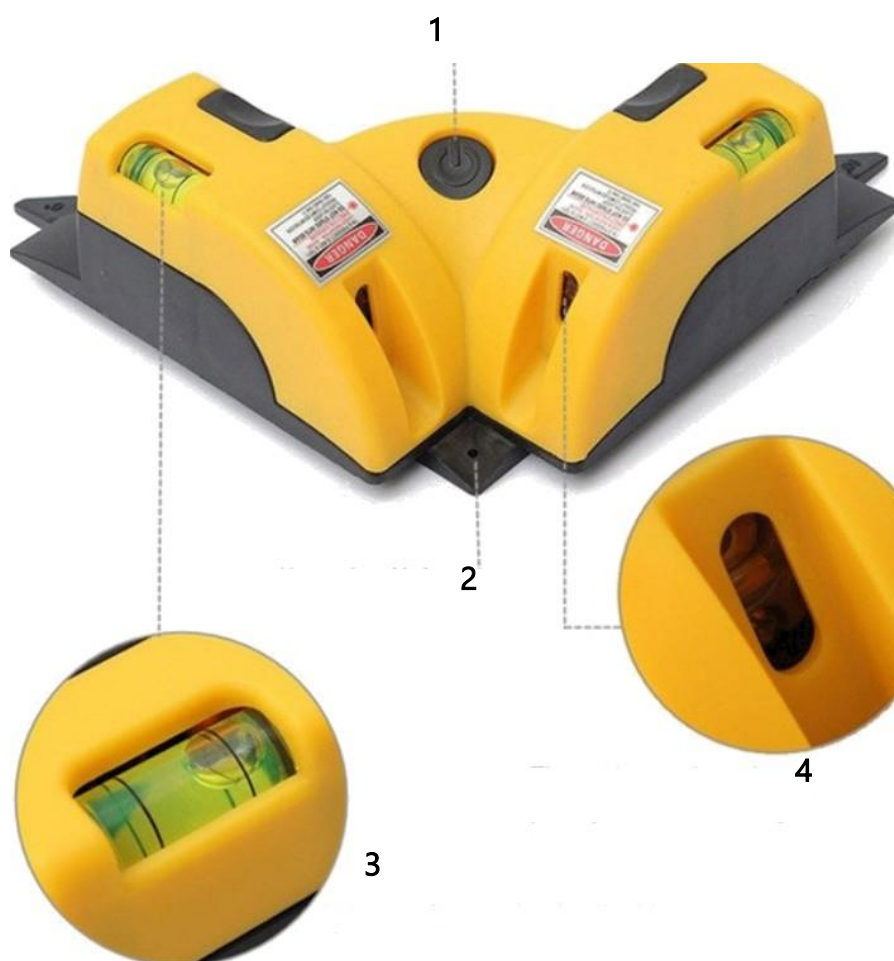
5. OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

Umístěte zařízení na podlahu nebo na zeď, rovně nebo diagonálně - s laserem to bude mnohem rychlejší a pohodlnější! Dva jasné a přesné 90° laserové paprsky vám umožní pokládat jednu dlaždici za druhou s neuvěřitelnou přesností. Závěsný držák, magnetická nožička a tři vestavěné vodováhy vám pomohou nasměrovat laser horizontálně, vertikálně nebo diagonálně.

6. ÚDRŽBA

Laserová vodováha byla navržena jako odolná vůči povětrnostním podmínkám a trvanlivá konstrukce. Pamatujte, že jako u každého přesného přístroje by měla být zachována opatrnost, aby se předešlo poškození nárazy a vodou.

- Přesné libely jsou vyrobeny z nárazuvzdorného akrylu, avšak je třeba se jim vyhnout úderům.
- Přední čočky (adaptéry) čistěte pomocí bezvláknové utěrky nebo otřete vatovým tamponem s použitím čisticích prostředků na sklo.
- Vnější část vodováhy vyčistěte vlhkým hadříkem.
- Laserovou vodováhu uchovávejte v krabici vyrobené z tvrdého plastu.



- 1- TLAČÍTKO NAPÁJENÍ
- 2- MONTÁŽNÍ OTVOR
- 3- VYSÍLAČ UMOŽŇUJE LASEROVÉMU GENERÁTORU, DVOJITÁ DIODA VYTVOŘÍ 90STUPŇŮ LASER NA JAKÉMKOLIV POVRCHU
- 4- POUŽITÍ PROFESIONÁLNÍCH BAREVNÝCH TEKUTIN ZOBRAZUJE PŘESNĚJI.



Poslední dvě číslice roku označení CE - 20

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Laserová vodováha na dlaždice – 2 linie
Typ: G03315, Model: YC-LV01

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci legislativ členských států
týkajících se uvádění na trh elektrického zařízení určeného k použití v určitých
mezích napětí a normy EN 60825-1:2014
je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu posouzení typu CE
č. JHC170817101S ze dne 17.08.2017
vydaného společností Junhaicheng Compliance Laboratory
LTD. 6/F Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan,
Shenzhen, Guang Dong, 518055, Čína
+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, e-mail: leojhc@126.com

Toto Prohlášení o shodě CE ztrácí platnost, pokud je produkt změněn nebo
přepřacován bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchování technické dokumentace odpovídá:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Místo a datum vystavení

Larysa Kowalczyk
Příjmení, jméno a pozice oprávněné osoby



BEDIENUNGSANLEITUNG

Laser-Wasserwaage für Fliesen – 2 Linien
Typ: G03315, Modell: YC-LV01



DE

Hergestellt für
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa Str. 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Bitte lesen Sie vor der ersten Benutzung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Das Verständnis aller Anweisungen, die für die sichere Nutzung und Handhabung erforderlich sind, sowie das Verständnis aller Risiken, die während des Betriebs des Geräts auftreten können, liegt in der Verantwortung des Benutzers.

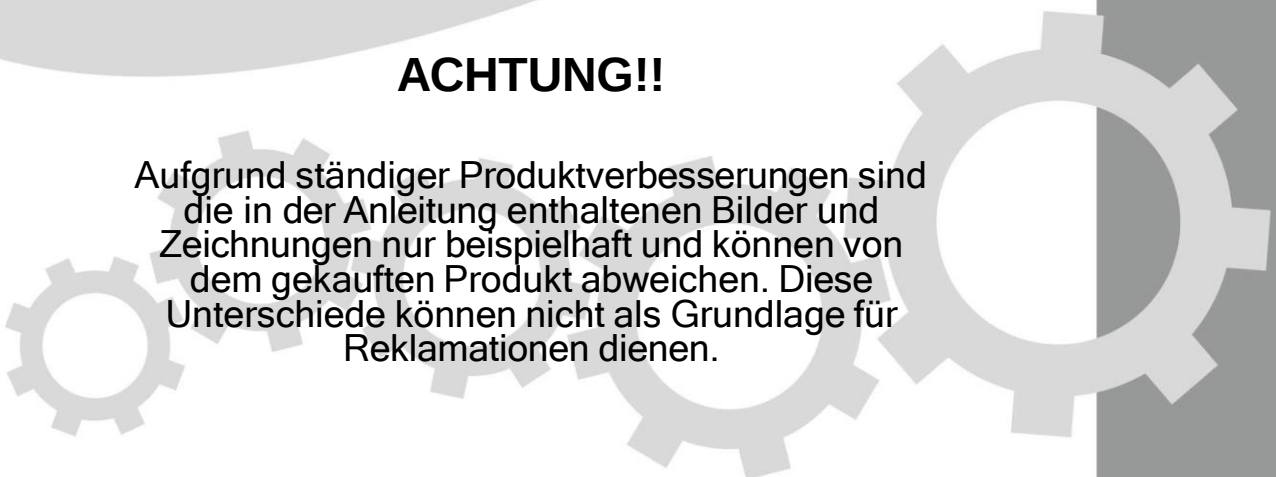






ACHTUNG!!

Aufgrund ständiger Produktverbesserungen sind die in der Anleitung enthaltenen Bilder und Zeichnungen nur beispielhaft und können von dem gekauften Produkt abweichen. Diese Unterschiede können nicht als Grundlage für Reklamationen dienen.



BENUTZEN SIE ES GEMÄß DEM ZWECK!

Die Wasserwaage ist zum Anzeigen von Laserlinien bei handwerklichen Arbeiten vorgesehen.

1. SICHERHEITSREGELN

Warnung!

Um das Risiko von Bränden, Auslaufen von Batterien, Verletzungen und Sachschäden zu minimieren, müssen die Empfehlungen in diesen Sicherheitsregeln beim Umgang mit batteriebetriebenen Geräten beachtet werden.

- Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bewahren Sie die Anleitung auf!

Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz sauber ist. Unordnung am Arbeitsplatz kann zu Arbeitsunfällen führen.

1. Berücksichtigen Sie die Umgebungsbedingungen

Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet ist. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Brand- oder Explosionsgefahr besteht, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.

2. Halten Sie Kinder vom Gerät fern

Kinder, Haustiere und Gäste müssen sich außerhalb des Arbeitsbereichs des Geräts aufhalten und dürfen das Gerät nicht berühren.

3. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck

Warnung!

Verwenden Sie nur die im Handbuch beschriebenen Teile und Zubehörteile des Geräts. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck!

4. Überprüfen Sie das Gerät auf mögliche Schäden

Überprüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf Beschädigungen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist.

5. Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf

Lagern Sie das Gerät und die Batterien nach der Verwendung an einem trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

2. BESCHREIBUNG

Der Fliesenlaser (Kreuzlinienlaser) ist ein einfaches und handliches Gerät. Zwei im 90°-Winkel projizierte Laserlinien machen ihn zum idealen Werkzeug für das Verlegen von Keramikfliesen, Holzböden und Tapezieren. Er ermöglicht präzise und gerade Schnitte im Material. Integrierte Wasserwaagen und Saugnäpfe erleichtern die präzise Positionierung des Geräts.

- Einfach zu bedienen
- Erzeugt zwei Linien im 90°-Winkel
- Ideal für alle Oberflächen
- Verfügt über zwei integrierte Libellen
- Ausgestattet mit Saugnäpfen

3. REPARATUREN

Das Gerät erfüllt die erforderlichen Sicherheitsstandards. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Personen unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden, andernfalls besteht ein erhebliches Risiko für den Benutzer.

4. ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR LASERGERÄTE

Warnung! Laserstrahlung.

- Schauen Sie nicht direkt auf den Laserstrahl, wenn Sie optische Geräte verwenden.
- Schauen Sie nicht in den Laserstrahl.
- Ersetzen Sie die Laserdiode nicht durch eine Diode eines anderen Typs.
- Mögliche Schäden dürfen nur von einem Fachmann behoben werden.
- Verwenden Sie den Laser nicht für andere Zwecke als die Projektion von Laserlinien.
- Verwenden Sie keine optischen Geräte, um in den Laserstrahl zu schauen.
- Achten Sie beim Einstellen des Lasers darauf, dass der Laserstrahl nicht auf Augenhöhe einer Person kreuzt. Kinder sollten sich außerhalb der Reichweite des Lasers aufhalten.

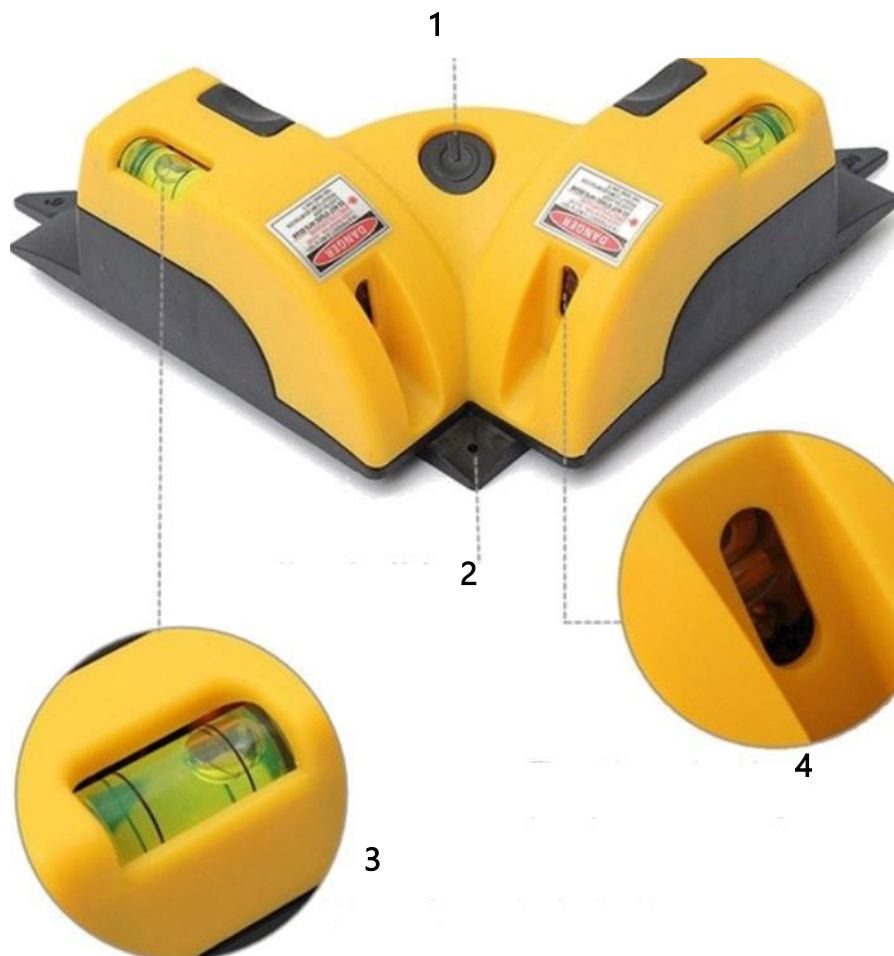
5. BEDIENUNG DES GERÄTS

Platzieren Sie das Gerät auf dem Boden oder an der Wand, gerade oder diagonal - mit einem Laser geht es viel schneller und bequemer! Zwei klare und präzise 90°-Laserstrahlen ermöglichen Ihnen das Verlegen einer Fliese nach der anderen mit unglaublicher Genauigkeit. Die Aufhängevorrichtung, der Magnetfuß und drei integrierte Wasserwaagen helfen Ihnen, den Laser horizontal, vertikal oder diagonal auszurichten.

6. WARTUNG

Die Laserwasserwaage wurde als wetterfest und langlebig konstruiert. Denken Sie daran, dass wie bei jedem präzisen Gerät Vorsicht geboten ist, um Schäden durch Stöße und Wasser zu vermeiden.

- Präzisionslibellen bestehen aus schlagfestem Acryl, sollten jedoch vermieden werden. Schlagen.
- Reinigen Sie die vorderen Linsen (Adapter) mit einem fusselfreien Tuch oder wischen Sie sie mit einem Wattepad unter Verwendung von Glasreinigungsmitteln ab.
- Reinigen Sie die Wasserwaage von außen mit einem feuchten Tuch.
- Bewahren Sie die Laserwasserwaage in einer Kiste aus hartem Kunststoff auf.



1. EIN-/AUS-TASTE
2. MONTAGEÖFFNUNG
3. SENDER ERMÖGLICHT DEM LASERGENERATOR, DASS DIE DOPPELDIODE EINEN 90-GRAD-LASER AUF JEDER OBERFLÄCHE ERZEUGT.
4. DURCH DIE VERWENDUNG PROFESSIONELLER FARBIGER FLÜSSIGKEITEN WERDEN DIE FLÜSSIGKEITEN GENAUER.



Die letzten zwei Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 20

EG-Konformitätserklärung

GEKO Sp. z o.o. Sp. k., Kietlin, Spacerowa Str. 3, 97-500
Radomsko erklärt hiermit voll verantwortlich, dass:

Laser-Wasserwaage für Fliesen – 2 Linien
Typ: G03315, Modell: YC-LV01

entspricht den Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates:

2014/35/EU vom 26. Februar 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von elektrischen Geräten auf dem Markt, die für den Einsatz innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen vorgesehen sind, sowie die Normen EN 60825-1:2014.

ist identisch mit dem Exemplar, das Gegenstand der EG-Baumusterprüfzertifizierung Nr. JHC170817101S vom 17.08.2017 ist, ausgestellt von Junhaicheng Compliance Laboratory LTD.

6/F Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, China.

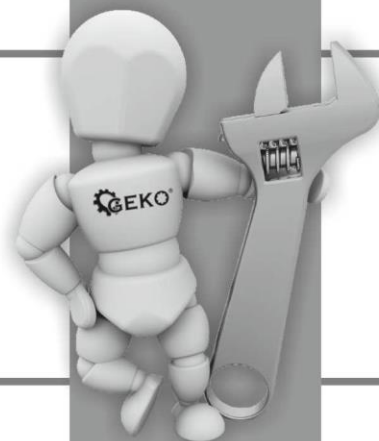
+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, E-Mail: leojhc@126.com

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers geändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation verantwortlich:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Str. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk
Nachname, Vorname und Position der
bevollmächtigten Person



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αλφάδι λείζερ για πλακάκια – 2 γραμμές
Τύπος: G03315, Μοντέλο: YC-LV01



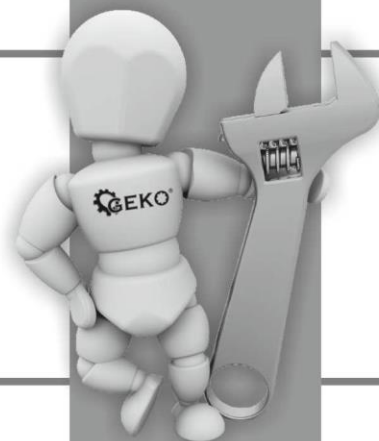
EL

Παραγωγή για
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, οδός Spacerowa
3 97-500 Radomsko
www.geko.pl

Πριν από την πρώτη χρήση, παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης. Η κατανόηση όλων των οδηγιών που είναι απαραίτητες για την ασφαλή χρήση και λειτουργία καθώς και η κατανόηση όλων των κινδύνων, που μπορεί να προκύψουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής ανήκει στις υποχρεώσεις του χρήστη.

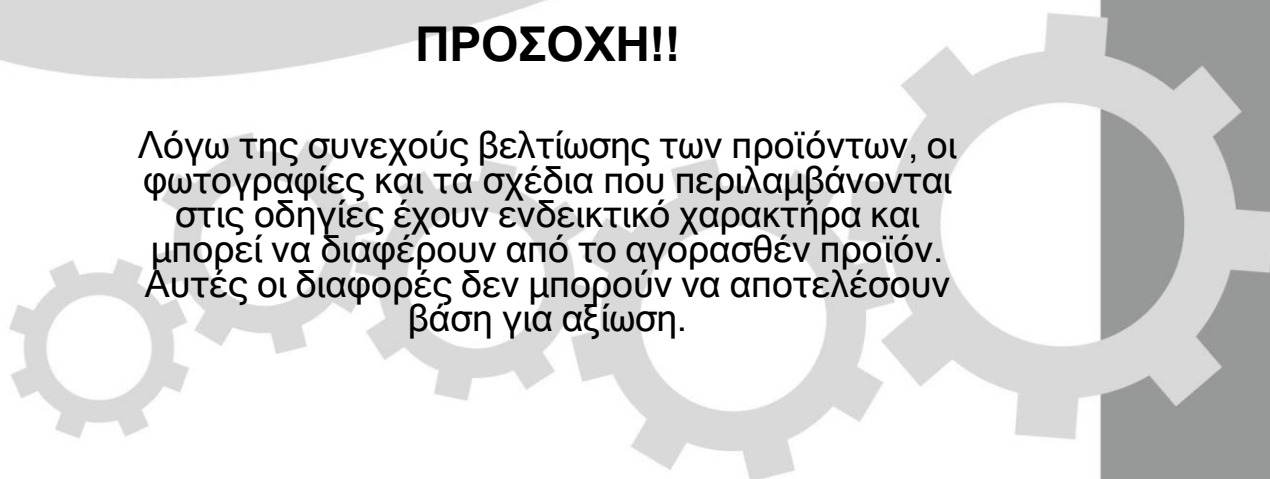






ΠΡΟΣΟΧΗ!!

Λόγω της συνεχούς βελτίωσης των προϊόντων, οι φωτογραφίες και τα σχέδια που περιλαμβάνονται στις οδηγίες έχουν ενδεικτικό χαρακτήρα και μπορεί να διαφέρουν από το αγορασθέν προϊόν. Αυτές οι διαφορές δεν μπορούν να αποτελέσουν βάση για αξίωση.



ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΣΚΟΠΟ!

Το επίπεδο είναι σχεδιασμένο για να προβάλλει γραμμές λείζερ κατά την εκτέλεση χειροτεχνικών εργασιών.

1. ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προειδοποίηση!

Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, διαρροής περιεχομένου μπαταρίας, τραυματισμών και υλικών ζημιών, πρέπει να τηρείτε τις συστάσεις που περιλαμβάνονται στους παρόντες κανόνες ασφαλείας κατά τη χρήση συσκευών που τροφοδοτούνται από μπαταρίες.

- Πριν ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης.
- Διατηρήστε τις οδηγίες!

Φροντίστε να είναι καθαρός ο χώρος εργασίας. Η ακαταστασία στον χώρο εργασίας μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.

1. Λάβετε υπόψη τις περιβαλλοντικές συνθήκες

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον. Φροντίστε ο χώρος εργασίας να είναι καλά φωτισμένος. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, π.χ. κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.

2. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να πλησιάζουν τη συσκευή.

Τα παιδιά, τα κατοικίδια και οι επισκέπτες πρέπει να παραμένουν εκτός του χώρου εργασίας της συσκευής και δεν επιτρέπεται να αγγίζουν τη συσκευή.

3. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σύμφωνα με τον προορισμό της.

Προειδοποίηση!

Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα της συσκευής και τα βοηθητικά στοιχεία που περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τον προορισμό της!

4. Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ελέγξτε αν είναι κατεστραμμένη. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν κάποιο μέρος της είναι κατεστραμμένο.

5. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ασφαλές μέρος.

Μετά τη χρήση της συσκευής, αποθηκεύστε τη συσκευή και τις μπαταρίες σε ξηρό μέρος, μακριά από τα παιδιά.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το αλφάδι λέιζερ για πλακάκια (laser διασταυρούμενων γραμμών) είναι μια απλή και εύχρηστη συσκευή. Δύο γραμμές λέιζερ που προβάλλονται σε γωνία 90° το καθιστούν ιδανικό εργαλείο για την τοποθέτηση κεραμικών πλακιδίων, ξύλινων δαπέδων και ταπετσαρίας. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ακριβείς και ευθείες κοπές στο υλικό. Τα ενσωματωμένα αλφάδια και οι βεντούζες διευκολύνουν την ακριβή τοποθέτηση της συσκευής.

- Εύκολο στη χρήση
- Δημιουργεί δύο γραμμές σε γωνία 90°
- Ιδανικό για χρήση σε οποιαδήποτε επιφάνεια
- Διαθέτει δύο ενσωματωμένα φιαλίδια
- Εξοπλισμένο με βεντούζες

3. ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

Η συσκευή πληροί τις απαιτούμενες προδιαγραφές ασφαλείας. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένα άτομα και με τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών, διαφορετικά υπάρχει σημαντικός κίνδυνος για τον χρήστη.

4. ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΛΕΙΖΕΡ

Προειδοποίηση! Ακτινοβολία λέιζερ.

- Μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη λέιζερ, χρησιμοποιώντας οπτικές συσκευές.
- Μην κοιτάτε τη δέσμη λέιζερ.
- Μην αντικαθιστάτε τη δίοδο λέιζερ με δίοδο άλλου τύπου. Τυχόν ζημιές μπορούν να αποκατασταθούν μόνο από ειδικό.
- Μην χρησιμοποιείτε το λέιζερ για άλλο σκοπό εκτός από την προβολή γραμμών λέιζερ.
- Μην χρησιμοποιείτε οπτικές συσκευές για να κοιτάξετε τη δέσμη λέιζερ. Κατά τη ρύθμιση του λέιζερ, φροντίστε να μην διασταυρωθεί η δέσμη λέιζερ με άτομο στο ύψος του κεφαλιού του. Τα παιδιά θα πρέπει να παραμένουν εκτός της εμβέλειας του λέιζερ.

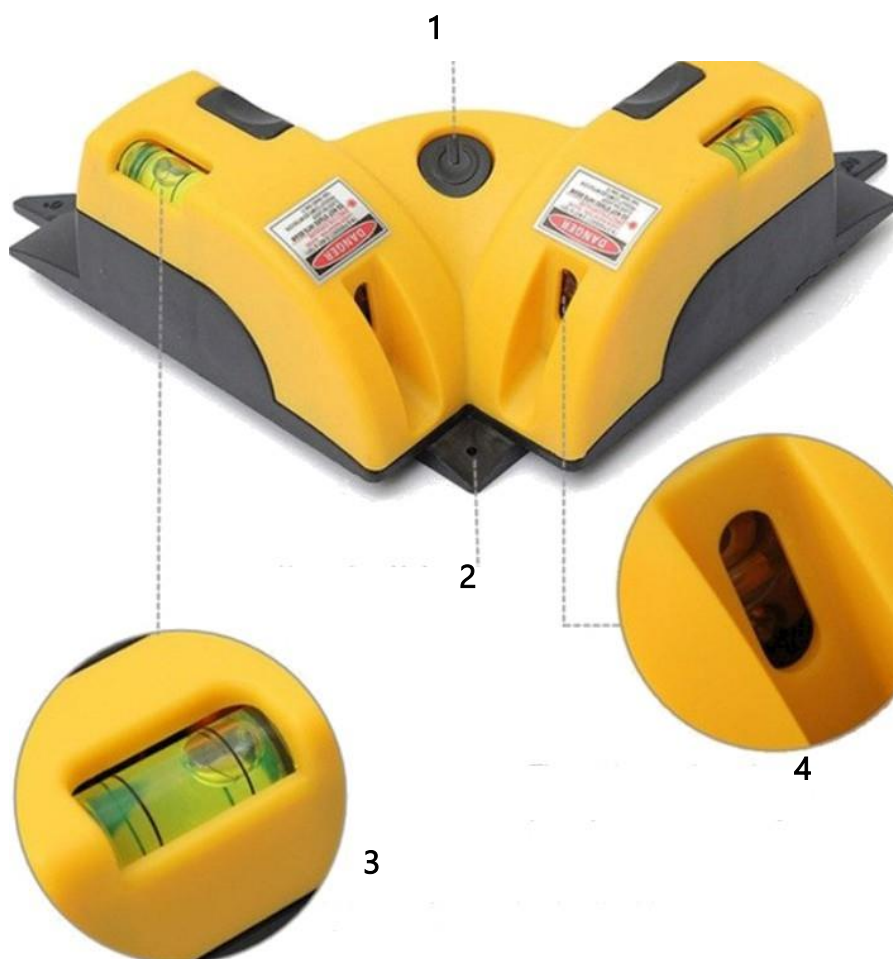
5. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τοποθετήστε τη συσκευή στο πάτωμα ή στον τοίχο, ευθεία ή διαγώνια - με ένα λέιζερ θα είναι πολύ πιο γρήγορο και πιο βολικό! Δύο καθαρές και ακριβείς δέσμες λέιζερ 90° θα σας επιτρέψουν να τοποθετήσετε το ένα πλακίδιο μετά το άλλο με απίστευτη ακρίβεια. Η βάση ανάρτησης, το μαγνητικό πόδι και τα τρία ενσωματωμένα επίπεδα θα σας βοηθήσουν να κατευθύνετε το λέιζερ οριζόντια, κάθετα ή διαγώνια.

6. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η λέιζερ επίπεδο έχει σχεδιαστεί ως ανθεκτική στις καιρικές συνθήκες και ανθεκτική κατασκευή. Να θυμάστε ότι, όπως με κάθε ακριβές συσκευή, θα πρέπει να διατηρείται προσοχή για να αποφευχθούν ζημιές από κραδασμούς και νερό.

- Οι ακριβείς φουσαλίδες είναι κατασκευασμένες από ανθεκτικό σε κρούσεις ακρυλικό, ωστόσο θα πρέπει να αποφεύγεται η χτύπημα.
- Καθαρίστε τους μπροστινούς φακούς (προσαρμογείς) με ένα πανί χωρίς ίνες ή σκουπίστε με ένα βαμβάκι χρησιμοποιώντας υγρά καθαρισμού γυαλιού.
- Καθαρίστε το επίπεδο από έξω με ένα υγρό πανί.
- Αποθηκεύστε το λέιζερ επίπεδο σε κουτί από σκληρό υλικό.



- 1- ΚΟΥΜΠΙ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ
- 2- ΟΠΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ
- 3- Ο ΠΟΜΠΟΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΣΤΗ ΓΕΝΝΗΤΡΙΑ ΛΕΪΖΕΡ, ΜΕ ΔΙΠΛΗ ΔΙΟΔΟ, ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΕΝΑ ΛΕΪΖΕΡ 90 ΜΟΙΡΩΝ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ
- 4- Η ΧΡΗΣΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΩΝ ΥΓΡΩΝ ΔΕΙΧΝΕΙ ΜΕ ΑΚΡΙΒΕΙΑ.



Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους που αναγράφεται η σήμανση CE - 20

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, οδός Spacerowa 3, 97-500
Radomsko δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Αλφάδι λείζερ για πλακάκια – 2 γραμμές
Τύπος: G03315, Μοντέλο: YC-LV01

πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του
Συμβουλίου:

2014/35/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών
των κρατών μελών που αφορούν την διάθεση στην αγορά ηλεκτρικού εξοπλισμού που
προορίζεται για χρήση σε καθορισμένα όρια τάσης και τις προδιαγραφές EN 60825-
1:2014. είναι ταυτόσημο με το αντίγραφο που είναι αντικείμενο του πιστοποιητικού
αξιολόγησης τύπου CE αριθ. JHC170817101S της 17.08.2017.

εκδόθηκε από την Junhaicheng Compliance Laboratory
LTD. 6/F Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan,
Shenzhen, Guang Dong, 518055, Κίνα.
+86 755 86097448, Φαξ: +86-755-86097489,
ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: leojhc@126.com

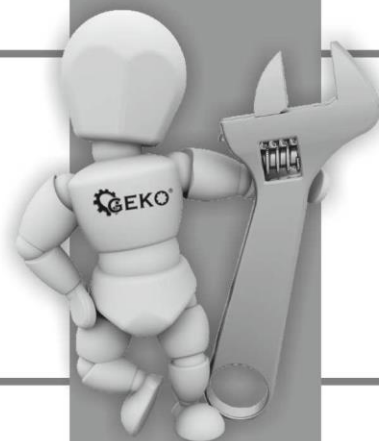
Αυτή η Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει την ισχύ της εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή
ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης υπεύθυνη είναι:
Λαρίσα Κοβαλτσίκ, Κιέτλιν, οδός Spacerowa 3, 97-500 Ραντόμσκο.

Κιέτλιν, 10.12.2020

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Λαρίσα Κοβαλτσίκ
Επώνυμο, όνομα και θέση του
εξουσιοδοτημένου προσώπου



INSTRUCCIONES DE USO

Nivel láser para azulejos – 2 líneas
Tipo: G03315, Modelo: YC-LV01



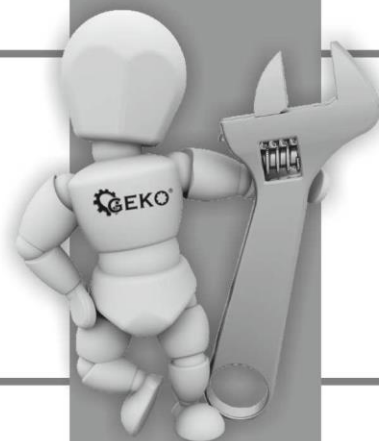
ES

Fabricado para
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, calle Spacerowa
3 97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes del primer uso, le pedimos que lea detenidamente estas instrucciones de uso. Familiarizarse con todas las instrucciones necesarias para un uso y manejo seguro, así como comprender todos los riesgos, que pueden surgir durante la operación del dispositivo es responsabilidad del usuario.

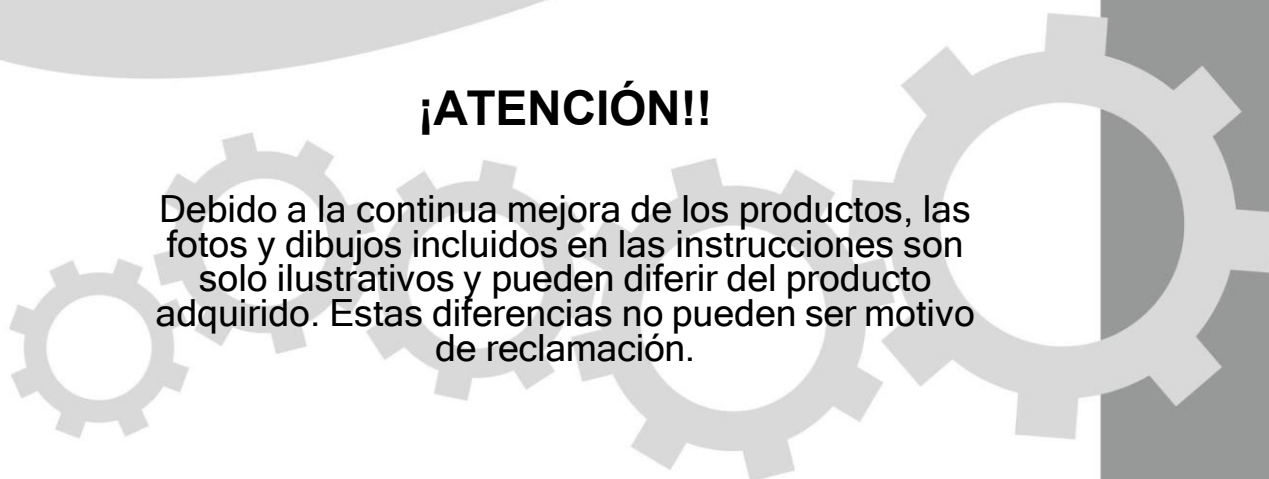






¡ATENCIÓN!!

Debido a la continua mejora de los productos, las fotos y dibujos incluidos en las instrucciones son solo ilustrativos y pueden diferir del producto adquirido. Estas diferencias no pueden ser motivo de reclamación.



¡UTILIZA DE ACUERDO CON SU PROPÓSITO!

El nivel está diseñado para mostrar líneas láser durante trabajos de artesanía.

1. REGLAS DE SEGURIDAD

¡Advertencia!

Para minimizar el riesgo de incendio, derrame de contenido de la batería, lesiones y daños materiales, se deben seguir las recomendaciones contenidas en estas reglas de seguridad al utilizar dispositivos alimentados por baterías.

- Antes de comenzar a usar el dispositivo, lea atentamente el manual de instrucciones.
- ¡Conserve el manual!

Asegúrese de que el lugar de trabajo esté limpio. El desorden en el lugar de trabajo puede provocar accidentes laborales.

1. Tenga en cuenta las condiciones del entorno

No utilice el dispositivo en un entorno húmedo o mojado. Asegúrese de que el lugar de trabajo esté bien iluminado. No utilice el dispositivo en lugares donde haya riesgo de incendio o explosión, como cerca de líquidos o gases inflamables.

2. No permita que los niños se acerquen al dispositivo.

Los niños, las mascotas y los invitados deben permanecer fuera del área de trabajo del dispositivo y no deben tocar el dispositivo.

3. Utilice el dispositivo de acuerdo con su propósito.

¡Advertencia!

Utilice únicamente los accesorios del dispositivo y los elementos auxiliares descritos en este manual. ¡Utilice el dispositivo únicamente de acuerdo con su propósito!

4. Revise el dispositivo en busca de posibles daños.

Antes de usar el dispositivo, verifique que no esté dañado. Asegúrese de que el dispositivo funcione correctamente. No utilice el dispositivo si alguna de sus partes está dañada.

5. Guarde el dispositivo en un lugar seguro.

Después de usar el dispositivo, guarde el dispositivo y las baterías en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.

2. DESCRIPCIÓN

El nivel láser para azulejos (láser de líneas cruzadas) es un dispositivo sencillo y práctico. Sus dos líneas láser proyectadas en un ángulo de 90° lo convierten en la herramienta ideal para la colocación de azulejos de cerámica, suelos de madera y empapelado. Permite realizar cortes precisos y rectos en el material. Los niveles de burbuja y las ventosas integrados facilitan un posicionamiento preciso del dispositivo.

- Fácil de usar
- Genera dos líneas en un ángulo de 90°
- Ideal para cualquier superficie
- Incluye dos niveles de burbuja
- Equipado con ventosas

3. REPARACIONES

El dispositivo cumple con las normas de seguridad requeridas. Las reparaciones solo pueden ser realizadas por personas autorizadas y utilizando piezas de repuesto originales, de lo contrario, existe un riesgo significativo de peligro para el usuario.

4. RECOMENDACIONES ADICIONALES DE SEGURIDAD RELATIVAS A DISPOSITIVOS LÁSER

¡Advertencia! Radiación láser.

- No mire directamente el rayo láser al usar dispositivos ópticos.
- No mire el rayo láser.
- No reemplace el diodo láser por un diodo de otro tipo.
- Cualquier daño solo puede ser reparado por un especialista.
- No utilice el láser para ningún otro propósito que no sea la proyección de líneas láser.
- No utilice dispositivos ópticos para mirar el rayo láser.
- Al configurar el láser, asegúrese de que el rayo láser no cruce a una persona a la altura de su cabeza. Los niños deben mantenerse fuera del alcance del láser.

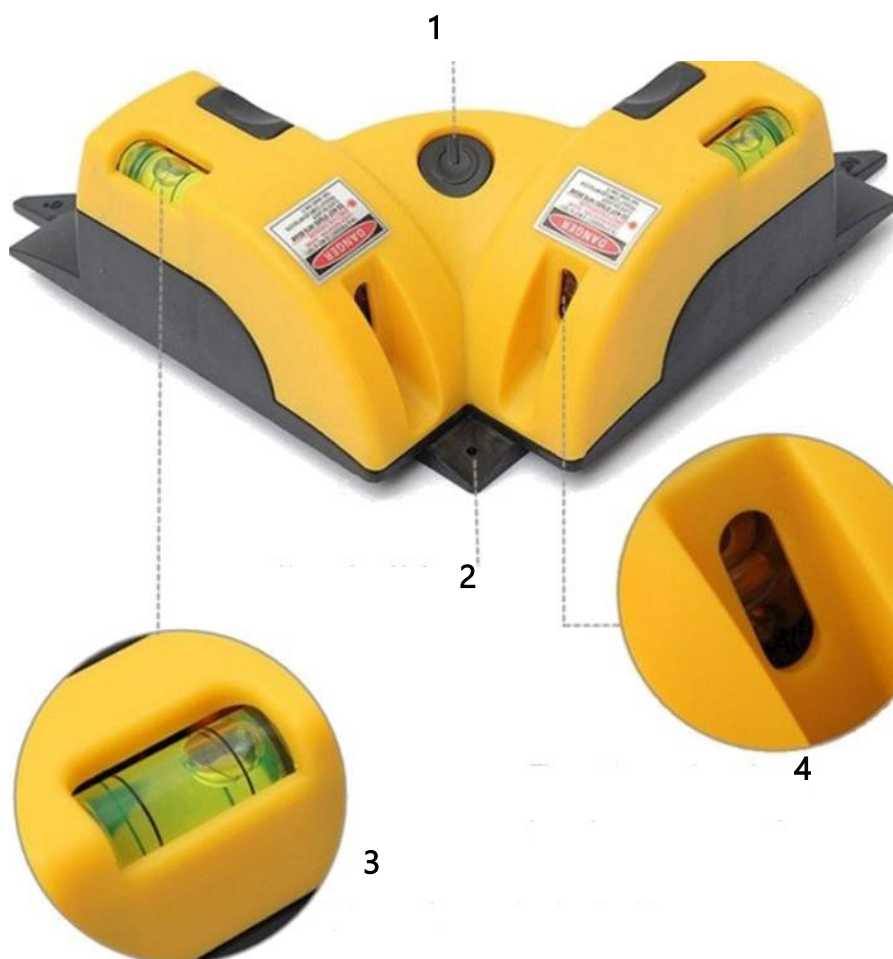
5. MANEJO DEL DISPOSITIVO

Coloque el dispositivo en el suelo o en la pared, recto o en diagonal: ¡con un láser será mucho más rápido y cómodo! Dos rayos láser de 90°, claros y precisos, le permitirán colocar baldosas una tras otra con una precisión increíble. El soporte para colgar, la base magnética y los tres niveles integrados le ayudarán a orientar el láser horizontal, vertical o diagonalmente.

6. MANTENIMIENTO

El nivel láser ha sido diseñado como una construcción resistente a las condiciones climáticas y duradera. Recuerda que, como con cualquier instrumento de precisión, se debe tener cuidado para evitar daños por golpes y agua.

- Las burbujas de nivel precisas están hechas de acrílico resistente a impactos, sin embargo, se debe evitar su golpeo.
- Limpia las lentes frontales (adaptadores) con un paño sin pelusa o limpia con un hisopo utilizando líquidos para limpiar vidrio.
- Limpia el nivel por fuera con un paño húmedo.
- Almacena el nivel láser en una caja hecha de material duro.



- 1- BOTÓN DE ENCENDIDO
- 2- ORIFICIO DE MONTAJE
- 3- EL TRANSMISOR PERMITE QUE EL GENERADOR LÁSER, CON DOBLE DIODO, PRODUZCA UN LÁSER DE 90 GRADOS EN CUALQUIER SUPERFICIE
- 4- EL USO DE LÍQUIDOS DE COLOR PROFESIONALES MUESTRA CON MAYOR PRECISIÓN.



Los dos últimos dígitos del año de la marca CE - 20

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Nivel láser para azulejos – 2 líneas
Tipo: G03315, Modelo: YC-LV01

cumple con los requisitos de las directivas del Parlamento Europeo y del Consejo:

2014/35/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la puesta en el mercado de equipos eléctricos destinados a ser utilizados dentro de ciertos límites de tensión y normas EN 60825-1:2014.

es idéntico al ejemplar que es objeto del certificado de evaluación de tipo CE nº JHC170817101S de fecha 17.08.2017.

emitido por Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Edificio Liuxandong, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, China.

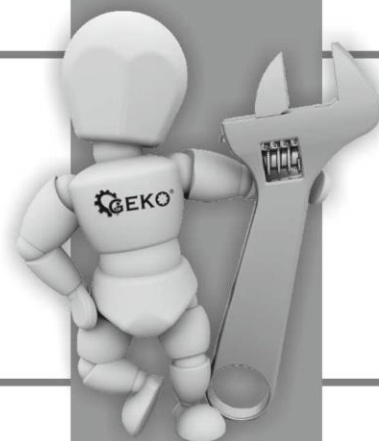
+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489,
correo electrónico: leojhc@126.com.

Esta Declaración de Conformidad CE pierde su validez si el producto se modifica o se reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

La responsable de la preparación y almacenamiento de la documentación técnica es:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk
Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



MODE D'EMPLOI

Niveau laser pour carrelage – 2 lignes
Type : G03315, Modèle : YC-LV01



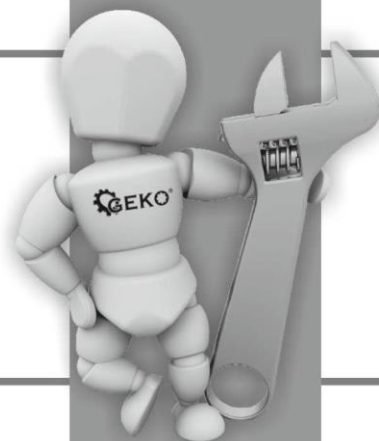
FR

Fabriqué pour
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, rue Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.
La familiarisation avec toutes les instructions nécessaires à une utilisation
et un fonctionnement sûrs ainsi que la compréhension de tous les risques,
qui peuvent survenir lors de l'utilisation de l'appareil incombe à
l'utilisateur.







ATTENTION !!

En raison de l'amélioration continue des produits, les photos et illustrations présentes dans le mode d'emploi sont à titre indicatif et peuvent différer du produit acheté. Ces différences ne peuvent pas être un motif de réclamation.



UTILISEZ CONFORMÉMENT À L'OBJECTIF !

Le niveau est destiné à afficher des lignes laser lors de travaux artisanaux.

1. RÈGLES DE SÉCURITÉ

Avertissement !

Pour minimiser le risque d'incendie, de fuite de contenu de la batterie, de blessures et de dommages matériels, il est nécessaire de suivre les recommandations contenues dans ces règles de sécurité lors de l'utilisation d'appareils alimentés par des batteries.

- Avant de commencer à utiliser l'appareil, lisez attentivement le mode d'emploi.
- Conservez le mode d'emploi !

Assurez-vous que votre lieu de travail est propre. Le désordre sur le lieu de travail peut entraîner des accidents.

1. Tenez compte des conditions environnantes

N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé. Assurez-vous que votre lieu de travail est bien éclairé. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il existe un risque d'incendie ou d'explosion, par exemple à proximité de liquides ou de gaz inflammables.

2. Ne laissez pas les enfants près de l'appareil.

Les enfants, les animaux domestiques et les invités doivent rester en dehors de la zone de travail de l'appareil et ne doivent pas toucher l'appareil.

3. Utilisez l'appareil conformément à son objectif.

Avertissement !

Utilisez uniquement les accessoires de l'appareil et les éléments auxiliaires décrits dans ce mode d'emploi. Utilisez l'appareil uniquement conformément à son objectif !

4. Vérifiez l'appareil pour d'éventuels dommages.

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement. N'utilisez pas l'appareil si une de ses parties est endommagée.

5. Rangez l'appareil dans un endroit sûr.

Après avoir utilisé l'appareil, rangez-le ainsi que les batteries dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

2. DESCRIPTION

Le niveau laser pour carrelage (laser en croix) est un appareil simple et pratique. Ses deux lignes laser projetées à un angle de 90° en font l'outil idéal pour la pose de carrelage, de parquet et de papier peint. Il permet de réaliser des coupes précises et droites dans le matériau. Les niveaux à bulle et les ventouses intégrés facilitent le positionnement précis de l'appareil.

- Facile à utiliser
- Génère deux lignes à un angle de 90°
- Idéal pour une utilisation sur toutes les surfaces
- Deux fioles intégrées
- Équipé de ventouses

3. RÉPARATIONS

L'appareil respecte les normes de sécurité requises. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des personnes qualifiées et en utilisant des pièces de rechange d'origine, sinon il existe un risque important de danger pour l'utilisateur.

4. CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES APPAREILS LASER

Avertissement ! Rayonnement laser.

- Ne regardez pas directement le faisceau laser en utilisant des dispositifs optiques.
- Ne regardez pas dans le faisceau laser.
- Ne remplacez pas la diode laser par une diode d'un autre type.
- Les éventuels dommages ne peuvent être réparés que par un spécialiste.
- N'utilisez pas le laser à d'autres fins que la projection de lignes laser.
- N'utilisez pas de dispositifs optiques pour regarder dans le faisceau laser.
- Lors du réglage du laser, veillez à ce que le faisceau laser ne croise pas une personne à la hauteur de sa tête. Les enfants doivent rester hors de portée du laser.

5. UTILISATION DE L'APPAREIL

Placez l'appareil au sol ou au mur, droit ou en diagonale : avec un laser, c'est beaucoup plus rapide et pratique ! Deux faisceaux laser de 90°, clairs et précis, vous permettront de poser les carreaux les uns après les autres avec une précision incroyable. Le support de suspension, le pied magnétique et les trois niveaux intégrés vous permettront d'orienter le laser horizontalement, verticalement ou en diagonale.

6. ENTRETIEN

Le niveau laser a été conçu comme un appareil résistant aux intempéries et durable. N'oubliez pas que, comme pour tout instrument de précision, il faut faire attention pour éviter les dommages causés par les chocs et l'eau.

- Les niveaux de précision sont fabriqués en acrylique résistant aux chocs, mais il faut éviter de les frapper.
- Nettoyez les lentilles avant (adaptateurs) avec un chiffon non pelucheux ou essuyez avec un coton-tige en utilisant des produits de nettoyage pour verre.
- Nettoyez l'extérieur du niveau avec un chiffon humide.
- Rangez le niveau laser dans une boîte en plastique dur.



- 1- BOUTON D'ALIMENTATION
- 2- TROU DE MONTAGE
- 3- L'ÉMETTEUR PERMET AU GÉNÉRATEUR LASER, LA DOUBLE DIODE, DE PRODUIRE UN LASER À 90 DEGRÉS SUR N'IMPORTE QUELLE SURFACE
- 4- L'UTILISATION DE LIQUIDES COLORÉS PROFESSIONNELS PERMET UNE AFFICHAGE PLUS PRÉCIS.



Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE - 20

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare sous sa pleine responsabilité que :

Niveau laser pour carrelage – 2 lignes
Type : G03315, Modèle : YC-LV01

répond aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil :

2014/35/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché d'équipements électriques destinés à être utilisés dans certaines limites de tension et aux normes EN 60825-1:2014.

est identique à l'exemplaire faisant l'objet du certificat d'évaluation de type
CE n° JHC170817101S du 17.08.2017.

délivré par Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, Chine.

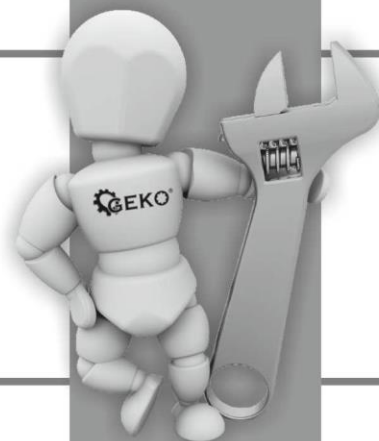
+86 755 86097448, Fax : +86-755-86097489, e-mail : leo@jhc@126.com

La présente Déclaration de Conformité CE perd sa validité si le produit est modifié
ou reconstruit sans l'accord du fabricant.

La personne responsable de la préparation et de la conservation de la documentation technique est :
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97- 500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk
Nom, prénom et fonction de la personne
autorisée



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Lézeres szintező csempéhez – 2 vonal
Típus: G03315, Modell: YC-LV01



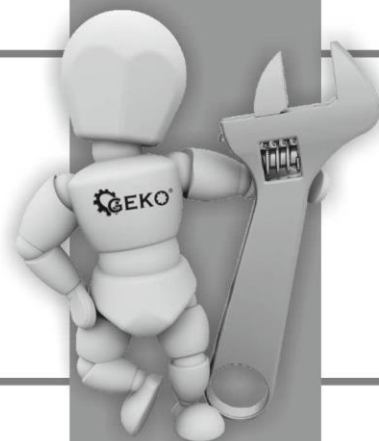
HU

Készült számára
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa u. 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Az első használat előtt kérjük, alaposan ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval. Az összes, a biztonságos használathoz és kezeléshez szükséges utasítás megismerése, valamint a felmerülő kockázatok megértése a felhasználó kötelezettsége, amelyek a berendezés üzemeltetése során felmerülhetnek, a felhasználó kötelezettsége.







FIGYELEM!!

A termékek folyamatos fejlesztése miatt az útmutatóban található fényképek és rajzok illusztrációs jellegűek, és eltérhetnek a megvásárolt terméktől. Ezek a különbségek nem képezhetik reklamáció alapját.

HASZNÁLD A CÉLJÁNAK MEGFELELŐEN!

A vízmérő lézeres vonalak megjelenítésére szolgál kézműves munkák során.

1. BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Figyelmeztetés!

A tűz, az akkumulátor tartalmának kiömlése, a sérülések és anyagi károk kockázatának minimalizálása érdekében a battery-vel működő eszközök használata során be kell tartani a biztonsági szabályokban foglalt ajánlásokat.

- Mielőtt elkezdenéd használni az eszközt, alaposan olvasd el a használati útmutatót.
- Tartsd meg az útmutatót!

Gondoskodj arról, hogy a munkahelyed tiszta legyen. A rendetlenség balesetekhez vezethet a munkahelyen.

1. Vedd figyelembe a környezeti feltételeket

Ne használd az eszközt nedves vagy vizes környezetben. Gondoskodj arról, hogy a munkahely jól meg legyen világítva. Ne használd az eszközt olyan helyeken, ahol tűz vagy robbanás kockázata áll fenn, például gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében.

2. Ne engedd a gyerekeket az eszköz közelébe.

A gyerekeknek, háziállatoknak és vendégeknek távol kell maradniuk az eszköz munkaterületétől, és nem szabad megérinteniük az eszközt.

3. Használd az eszközt rendeltetésszerűen.

Figyelmeztetés!

Csak az eszköz felszerelésének és kiegészítőinek az útmutatóban leírt elemeit használd. Használd az eszközt csak rendeltetésszerűen!

4. Ellenőrizd az eszközt esetleges sérülések szempontjából.

Használat előtt ellenőrizd, hogy az eszköz nem sérült-e. Győződj meg róla, hogy az eszköz megfelelően működik. Ne használd az eszközt, ha bármely része sérült.

5. Tartsd az eszközt biztonságos helyen.

Használat után tárold az eszközt és az akkumulátorokat száraz helyen, gyermekek elől elzárva.

2. LEÍRÁS

A csempéhez való lézeres szintező (keresztvonallézer) egy egyszerű és praktikus eszköz. Két, 90°-os szögben kivetített lézervonal ideális eszközzé teszi kerámialapok, fa padlók és tapétázás lerakásához. Használható pontos és egyenes vágások készítésére az anyagban. A beépített vízmértékek és tapadókorongok megkönnyítik a készülék pontos pozicionálását.

- Könnyen használható
- Két vonalat generál 90°-os szögben
- Ideális bármilyen felületen való használatra
- Két beépített libellával rendelkezik
- Tapadókorongokkal felszerelt

3. JAVÍTÁSOK

Az eszköz megfelel a szükséges biztonsági előírásoknak. A javításokat kizárólag erre kijelölt személyek végezhetik, eredeti pótalkatrészek felhasználásával, különben jelentős kockázatot jelenthet a felhasználóra.

4. TOVÁBBI BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK A LÉZERES ESZKÖZÖKRE VONATKOZÓAN

- Figyelmeztetés! Lézeres sugárzás.
- Ne nézz közvetlenül a lézersugárba optikai eszközök használata közben.
- Ne nézz a lézersugárba.
- Ne cseréld le a lézerdiódát más típusú diódára.
- A lehetséges sérüléseket kizárólag szakember távolíthatja el.
- Ne használd a lézert más célra, mint lézervonalak vetítése.
- Ne használj optikai eszközöket a lézersugár nézésére.
- A lézer beállítása során ügyelj arra, hogy a lézersugár ne keresztezze az emberek fejmagasságát. A gyerekeknek távol kell maradniuk a lézer hatókörétől.

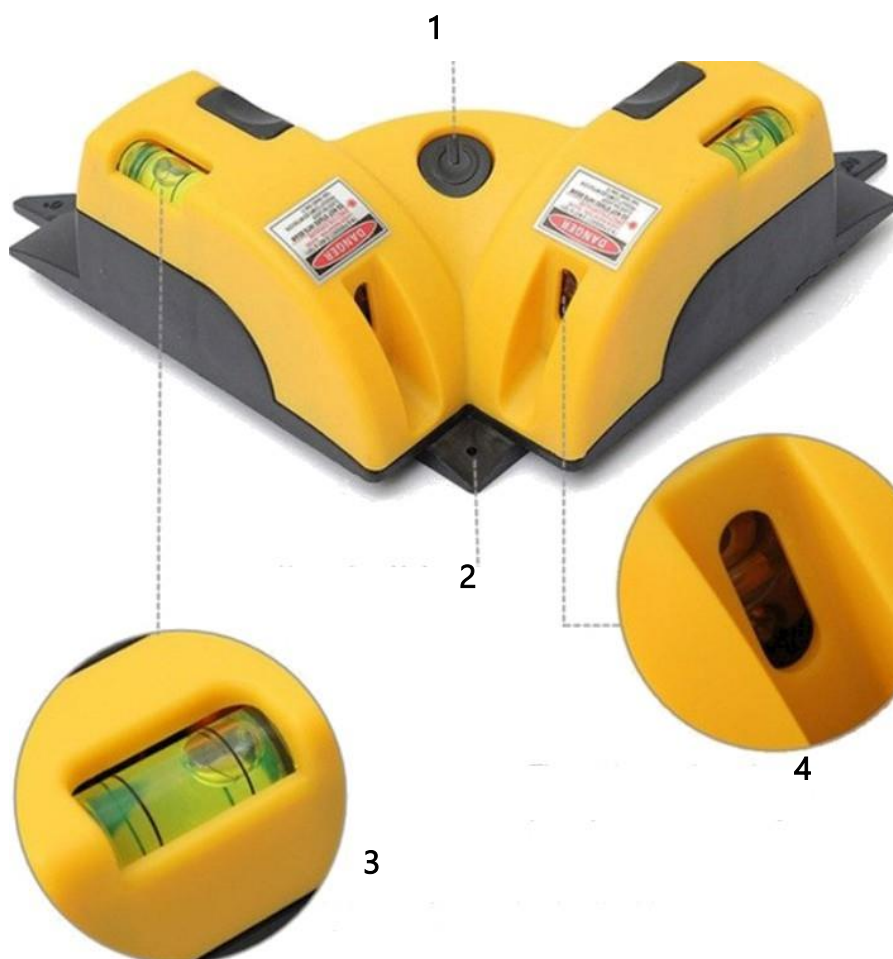
5. AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA

Helyezze a készüléket a padlóra vagy a falra, egyenesen vagy átlósan - lézerrel sokkal gyorsabb és kényelmesebb lesz! Két tiszta és precíz, 90°-os lézersugár lehetővé teszi, hogy hihetetlen pontossággal helyezzen el csempéket egymás után. A függesztőkonzol, a mágneses talp és a három beépített vízmérték segít a lézer vízszintes, függőleges vagy átlós irányításában.

6. KARBANTARTÁS

A lézeres vízmértéket időjárásálló és tartós konstrukcióra tervezték. Ne feledje, hogy minden precíz műszer esetében figyelmet kell fordítani a sokk és a víz okozta károk elkerülése érdekében.

- A precíziós vízmérők ütésálló akrilból készülnek, de kerülni kell őket. ütésektől.
- A frontlencsét (adaptereket) mikroszálas ruhával tisztítsa meg, vagy törölje le vattakoronggal üvegtisztító folyadékkal.
- A vízmértéket kívülről nedves ruhával tisztítsa meg.
- A lézeres vízmértéket kemény műanyagból készült dobozban tárolja.



1- BE-/KIKÖTŐGOMB

2- RÖGZÍTŐLYUK

3- AZ ADÓ LEHETŐVÉ TESZI A LÉZERGENERÁTOR, A KETTŐS
DIÓDA 90 FOKOS LÉZERT KIALAKÍTANI BÁRMELY FELÜLETEN

4- PROFESSZIONÁLIS SZÍNES FOLYADÉKOK HASZNÁLATA
PONTOSABB KIJELEZÉST KÉSZÍT.



A CE jelölés évének utolsó két számjegye - 20

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko teljes felelősséggel nyilatkozik, hogy:

Lézeres szintező csempéhez – 2 vonal
Típus: G03315, Modell: YC-LV01

megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelveinek:

2014/35/EU, 2014. február 26-i dátummal, a tagállamok jogszabályainak harmonizálásáról, amelyek az elektromos berendezések piacra bocsátására vonatkoznak, amelyeket meghatározott feszültséghatárok között terveztek, valamint az EN 60825-1:2014 szabvány.
azonos a JHC170817101S számú CE-típusértékelési tanúsítvány tárgyát képező példánnyal, 2017.08.17-i dátummal. kiadta a
Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong épület, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, Kína.
+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, e-mail: leojhc@126.com

Ez a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT érvényét veszti, ha a terméket a gyártó engedélye nélkül módosítják vagy átalakítják.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért felelős:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2020.12.10.
Kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk
A jogosult személy neve, keresztnéve és beosztása



ISTRUZIONE PER L'USO

Livella laser per piastrelle – 2 linee
Tipo: G03315, Modello: YC-LV01



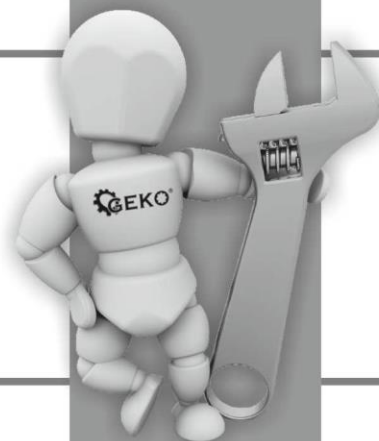
IT

Prodotto per
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, via Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Prima di utilizzare per la prima volta, si prega di leggere attentamente questa istruzione per l'uso. Familiarizzare con tutte le istruzioni necessarie per un uso e una gestione sicuri e comprendere tutti i rischi, che possono sorgere durante l'uso dell'apparecchiatura è responsabilità dell'utente.

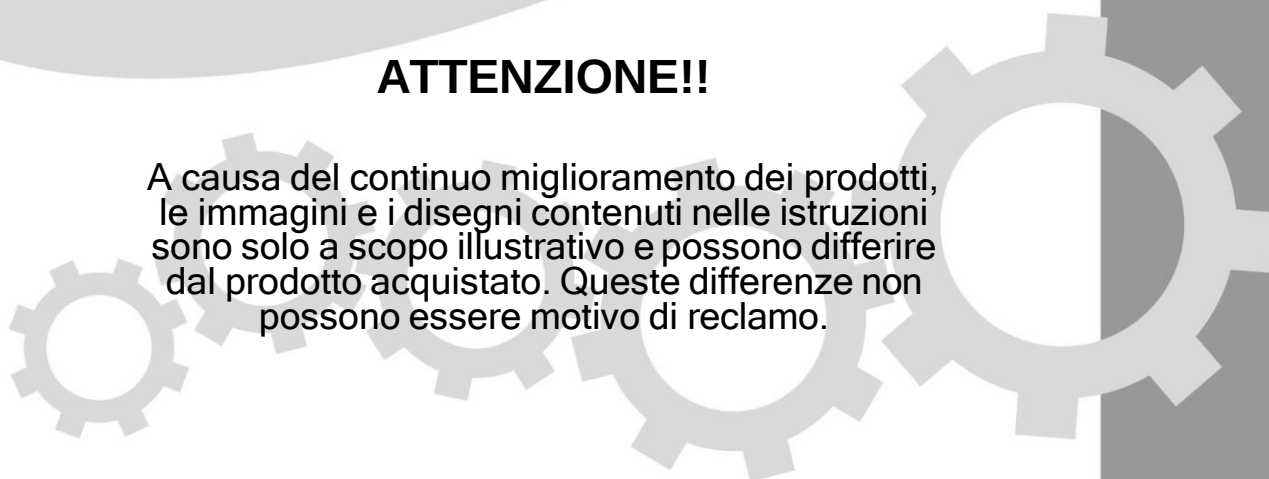






ATTENZIONE!!

A causa del continuo miglioramento dei prodotti, le immagini e i disegni contenuti nelle istruzioni sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto acquistato. Queste differenze non possono essere motivo di reclamo.



UTILIZZARE SECONDO DESTINAZIONE!

La livella è destinata a visualizzare linee laser durante l'esecuzione di lavori artigianali.

1. NORME DI SICUREZZA

Attenzione!

Per ridurre al minimo il rischio di incendio, fuoriuscita di contenuto della batteria, lesioni e danni materiali, è necessario seguire le raccomandazioni contenute in queste norme di sicurezza durante l'uso di dispositivi alimentati a batteria.

- Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente il manuale d'uso.
- Conserva il manuale!

Assicurati che l'area di lavoro sia pulita. Il disordine nell'area di lavoro può portare a incidenti.

1. Considera le condizioni ambientali

Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi o bagnati. Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata. Non utilizzare il dispositivo in luoghi dove c'è rischio di incendio o esplosione, ad esempio vicino a liquidi o gas infiammabili.

2. Non permettere ai bambini di avvicinarsi al dispositivo.

I bambini, gli animali domestici e gli ospiti devono rimanere al di fuori dell'area di lavoro del dispositivo e non devono toccare il dispositivo.

3. Utilizzare il dispositivo secondo la sua destinazione.

Attenzione!

Utilizzare solo gli accessori e i componenti descritti in questo manuale. Utilizzare il dispositivo solo secondo la sua destinazione!

4. Controlla il dispositivo per eventuali danni.

Prima di utilizzare il dispositivo, controlla che non sia danneggiato. Assicurati che il dispositivo funzioni correttamente. Non utilizzare il dispositivo se una sua parte è danneggiata.

5. Conserva il dispositivo in un luogo sicuro.

Dopo aver utilizzato il dispositivo, conserva il dispositivo e le batterie in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

2. DESCRIZIONE

La livella laser per piastrelle (laser a linee incrociate) è un dispositivo semplice e pratico. Due linee laser proiettate a 90° lo rendono uno strumento ideale per la posa di piastrelle in ceramica, pavimenti in legno e carta da parati. Può essere utilizzata per eseguire tagli precisi e dritti nel materiale. Livelle a bolla e ventose integrate facilitano il posizionamento preciso del dispositivo.

- Facile da usare
- Genera due linee a 90°
- Ideale per l'uso su qualsiasi superficie
- Dotato di due fiale integrate
- Dotato di ventose

3. RIPARAZIONI

Il dispositivo soddisfa le normative di sicurezza richieste. Le riparazioni possono essere effettuate solo da personale autorizzato e utilizzando parti di ricambio originali, altrimenti c'è un notevole rischio di pericolo per l'utente.

4. ULTERIORI NORME DI SICUREZZA RELATIVE AI DISPOSITIVI LASER

Attenzione! Radiazione laser.

- Non guardare direttamente il raggio laser utilizzando dispositivi ottici.
- Non guardare nel raggio laser.
- Non sostituire il diodo laser con un diodo di altro tipo.
- Eventuali danni possono essere riparati solo da un tecnico specializzato.
- Non utilizzare il laser per scopi diversi dalla proiezione di linee laser.
- Non utilizzare dispositivi ottici per guardare nel raggio laser.
- Durante l'impostazione del laser, assicurati che il raggio laser non incroci una persona all'altezza della sua testa. I bambini devono rimanere al di fuori dell'area di azione del laser.

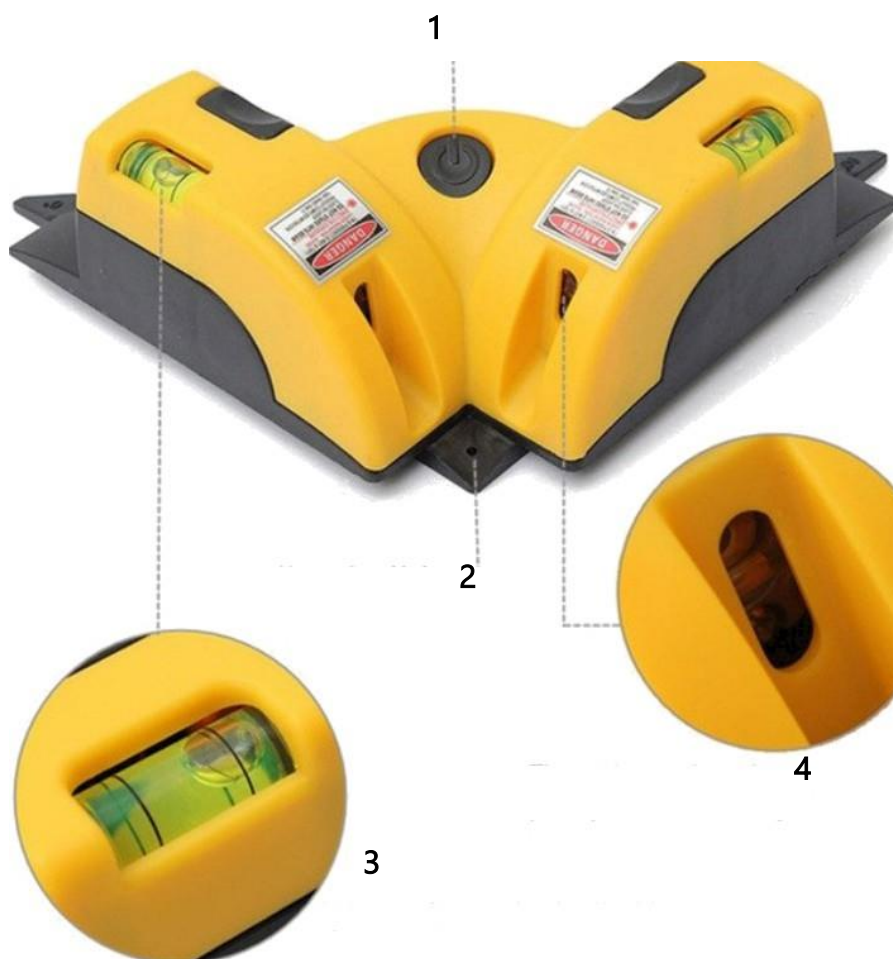
5. USO DEL DISPOSITIVO

Posiziona il dispositivo sul pavimento o sulla parete, in linea retta o in diagonale: con un laser sarà molto più veloce e comodo! Due raggi laser a 90° chiari e precisi ti permetteranno di posare una piastrella dopo l'altra con incredibile precisione. La staffa di sospensione, il piedino magnetico e le tre livelle integrate ti aiuteranno a orientare il laser orizzontalmente, verticalmente o in diagonale.

6. MANUTENZIONE

Il livello laser è stato progettato come una costruzione resistente alle intemperie e durevole. Ricorda che, come con qualsiasi strumento di precisione, è necessario prestare attenzione per evitare danni da urti e acqua.

- Le bolle di livello di precisione sono realizzate in acrilico resistente agli urti, tuttavia è necessario evitarle colpi.
- Pulisci le lenti anteriori (adattatori) con un panno privo di pelucchi o strofinale con un batuffolo di cotone utilizzando liquidi per la pulizia del vetro.
- Pulisci il livello dall'esterno con un panno umido.
- Conserva il livello laser in una custodia realizzata in plastica rigida.



- 1- PULSANTE DI ACCENSIONE
- 2- FORO DI MONTAGGIO
- 3- IL TRASMETTITORE CONSENTE AL GENERATORE LASER, A DOPPIO DIODO, DI CREARE UN LASER A 90 GRADI SU QUALSIASI SUPERFICIE
- 4- L'UTILIZZO DI LIQUIDI COLORATI PROFESSIONALI CONSENTE UNA VISUALIZZAZIONE PIÙ PRECISA.



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione del marchio CE - 20

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. . Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

dichiara con piena responsabilità che:

Livella laser per piastrelle – 2 linee
Tipo: G03315, Modello: YC-LV01

rispetta i requisiti delle direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio:

2014/35/UE del 26 febbraio 2014 riguardante l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di attrezzature elettriche destinate ad essere utilizzate entro determinati limiti di tensione e norme EN 60825-1:2014.

è identico all'esemplare oggetto del certificato di valutazione di tipo CE n.
JHC170817101S del 17.08.2017.

rilasciato da Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, Cina.

+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, e-mail: leojhc@126.com

La presente Dichiarazione di Conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

La responsabilità della preparazione e della conservazione della documentazione tecnica è di:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97- 500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk
Cognome, nome e posizione della persona
autorizzata



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Lazerinis gulsčiukas plytelėms – 2 linijos
Tipas: G03315, Modelis: YC-LV01



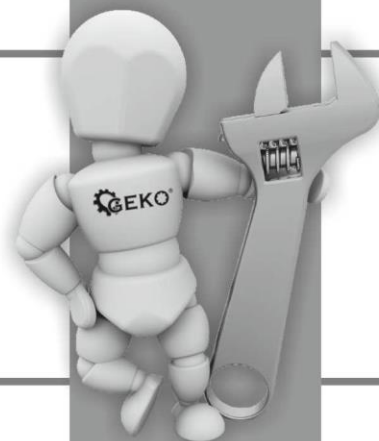
LT

Pagaminta
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa g. 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Prieš pirmą naudojimą prašome atidžiai susipažinti su šia naudojimo instrukcija. Susipažinimas su visomis instrukcijomis, būtinais saugiam naudojimui ir eksploatacijai, taip pat visų rizikų supratimas, kurios gali kilti eksploatuojant įrenginį, priklauso nuo vartotojo pareigų.

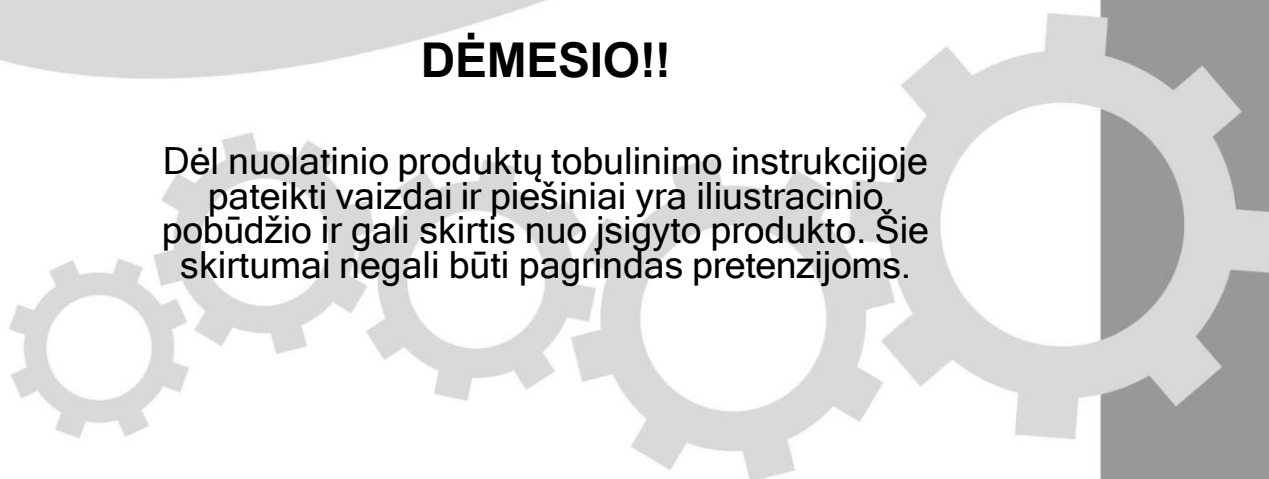






DĖMESIO!!

Dėl nuolatinio produktų tobulinimo instrukcijoje pateikti vaizdai ir piešiniai yra iliustracinio pobūdžio ir gali skirtis nuo įsigyto produkto. Šie skirtumai negali būti pagrindas pretenzijoms.



NAUDOKITĖS PAGAL PASKIRTĮ!

Lazerinis lygis skirtas lazerinių linijų rodymui atliekant amatininkų darbus.

1. SAUGOS TAISYKLĖS

ĮSPĖJIMAS!

Norint sumažinti gaisro, baterijų turinio išsiliejimo, sužalojimų ir materialinių nuostolių riziką, naudojantis baterijomis maitinamais prietaisais, reikia laikytis šiose saugos taisyklėse pateiktų rekomendacijų.

- Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai susipažinkite su naudojimo instrukcija.
- Išsaugokite instrukciją!

Pasirūpinkite, kad darbo vieta būtų tvarkinga. Netvarka darbo vietoje gali sukelti nelaimingų atsitikimų.

1. Apsvarstykite aplinkos sąlygas

Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar šlapioje aplinkoje. Pasirūpinkite, kad darbo vieta būtų gerai apšviesta. Nenaudokite prietaiso vietose, kur gali kilti gaisro ar sprogimo pavojus, pvz., šalia degių skysčių ar dujų.

2. Neleiskite vaikams būti šalia prietaiso

Vaikai, naminiai gyvūnai ir svečiai turi būti už prietaiso darbo vietos ribų ir neturi liesti prietaiso.

3. Naudokite prietaisą pagal jo paskirtį

ĮSPĖJIMAS!

Naudokite tik prietaiso įrangos ir pagalbinių elementų, aprašytų šioje instrukcijoje, dalis. Naudokite prietaisą tik pagal jo paskirtį!

4. Patikrinkite prietaisą dėl galimų pažeidimų

Prieš naudodamiesi prietaisu, patikrinkite, ar jis nėra pažeistas. Įsitikinkite, kad prietaisas veikia tinkamai. Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.

5. Laikykite prietaisą saugioje vietoje

Po naudojimosi prietaisu laikykite prietaisą ir baterijas sausoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

2. APRAŠYMAS

Lazerinis nivelyras plytelėms (kryžminių linijų lazeris) yra paprastas ir patogus prietaisas. Dvi lazerio linijos, projektuojamos 90° kampu, idealiai tinka keraminėms plytelėms, medinėms grindims ir tapetams klijuoti. Juo galima atlikti tikslius ir tiesius pjūvius medžiagoje. Integruoti gulsčiukai ir siurbtukai palengvina tikslų prietaiso padėties nustatymą.

- Lengva naudoti
- Generuoja dvi linijas 90° kampu
- Idealiai tinka naudoti ant bet kokio paviršiaus
- Turi du įmontuotus lašelius
- Su siurbtukais

3. REMONTAS

Prietaisas atitinka reikalaujamus saugos standartus. Remontus gali atlikti tik tam paskirti asmenys, naudojant originalias atsargines dalis, kitaip kyla didelė rizika vartotojui.

4. PAPILDOMOS SAUGOS REKOMENDACIJOS DĖL LAZERINIŲ PRIETAISŲ

ĮSPĖJIMAS! Lazerio spinduliuotė.

- Nekreipkite tiesiogiai į lazerio spindulį, naudodamiesi optiniais prietaisais.
- Nekreipkite į lazerio spindulį.
- Nenaudokite lazerio diodų, kurie yra kitokio tipo.
- Galimi pažeidimai gali būti pašalinti tik specialisto.
- Nenaudokite lazerio kitais tikslais, išskyrus lazerinių linijų projektavimą.
- Nenaudokite optinių prietaisų, kad žiūrėtumėte į lazerio spindulį.
- Nustatydami lazerį, pasirūpinkite, kad lazerio spindulys nesikirstų su asmeniu galvos aukštyje. Vaikai turėtų būti už lazerio veikimo ribų.

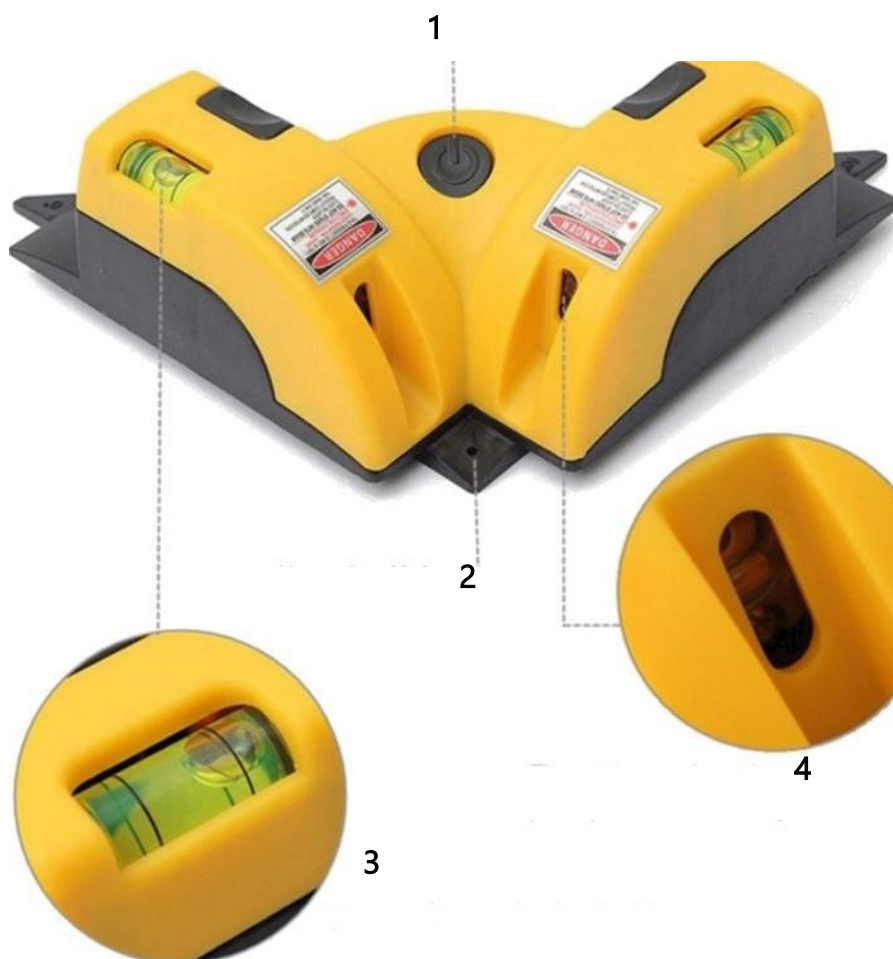
5. PRIETAISO VALDYMAS

Padėkite prietaisą ant grindų arba sienos, tiesiai arba įstrižai - su lazeriu tai bus daug greičiau ir patogiau! Du aiškūs ir tikslūs 90° lazerio spinduliai leis jums kloti vieną plytelę po kitos neįtikėtinai tiksliai. Pakabinimo laikiklis, magnetinė pėdelė ir trys įmontuoti lygiai padės nukreipti lazerį horizontaliai, vertikaliai arba įstrižai.

6. PRIEŽIŪRA

Lazerinė lygiagretė buvo sukurta kaip atspari oro sąlygoms ir tvirta konstrukcija. Atminkite, kad, kaip ir su kiekvienu tikslumu prietaisu, reikia būti atsargiems, kad išvengtumėte pažeidimų nuo smūgių ir vandens.

- Tikslios lygiagretės pagamintos iš smūgiams atsparaus akrilo, tačiau jų reikia vengti smūgių.
- Priekinės objektyvai (adapteriai) valykite su bepluoštiniu skudurėliu arba nuvalykite vatos tamponu, naudodami stiklo valymo skysčius.
- Išorę valykite drėgnu skudurėliu.
- Lazerinę lygiagretę laikykite kietos medžiagos dėžutėje.



1. MAITINIMO MYGTUKAS
2. TVIRTINIMO SKYLĖ
3. SIŪSTUVAS LEIDŽIA LAZERIO GENERATORIUI, DVIGUBAM DIODUI, SUKURTI 90 LAIPSNIŲ LAZERĮ ANT BET KOKIO PAVIRŠIAUS
4. NAUDOJANT PROFESIONALIUS SPALVOTUS SKYSČIUS, RODOMA TIKSLIAU.



Paskutiniai du metai CE žymėjimo - 20

ES atitikties deklaracija

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko
visiškai atsako, kad:

Lazerinis gulsčiukas plytelėms – 2 linijos
Tipas: G03315, Modelis: YC-LV01

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų reikalavimus:

2014/35/ES 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių teisės aktų, susijusių su elektrinių prietaisų, skirtų naudoti tam tikrose įtampos ribose, pateikimu į rinką, harmonizavimo ir EN 60825-1:2014 standartų.
yra identiškas egzemplioriui, kuris yra ES tipo vertinimo sertifikato JHC170817101S, išduoto 2017 m. rugpjūčio 17 d., objektas.
išduoto Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong pastatas, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen, Guang Dong, 518055, Kinija.
+86 755 86097448, Faksas: +86-755-86097489, el. paštas: leojhc@126.com

Ši ES atitikties deklaracija praranda galiojimą, jei produktas bus pakeistas arba pertvarkytas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakinga:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2020-12-10
Išdavimo vieta ir data

Larysa Kowalczyk
Įgalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Lāzera līmeņrādis flīzēm – 2 līnijas
Tips: G03315, Modelis: YC-LV01



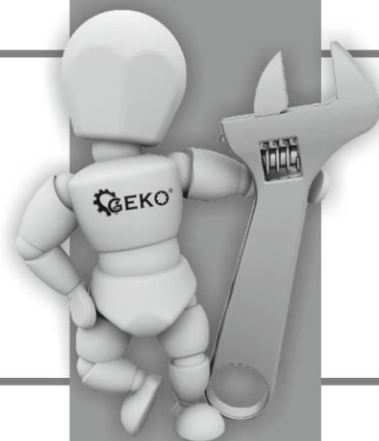
LV

Ražots priekš
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, rūpīgi iepazīstieties ar šo lietošanas instrukciju. Iepazīšanās ar visām instrukcijām, kas nepieciešamas drošai lietošanai un apkalpošanai, kā arī visu risku izpratne, kas var rasties ierīces ekspluatācijas laikā, ir lietotāja pienākums.

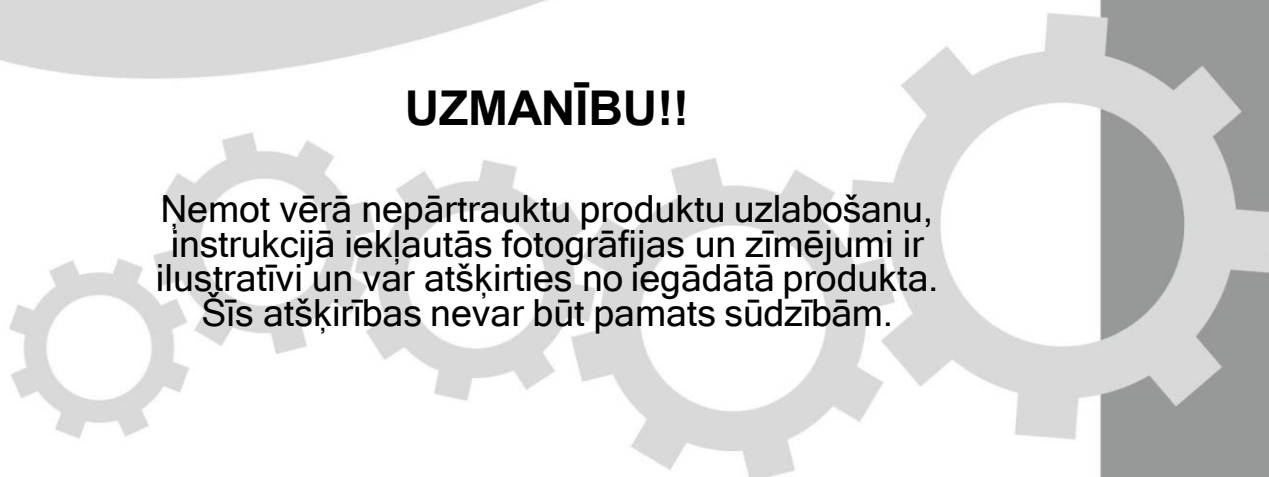






UZMANĪBU!!

Nemot vērā nepārtrauktu produktu uzlabošanu,
instrukcijā iekļautās fotogrāfijas un zīmējumi ir
ilustratīvi un var atšķirties no iegādātā produkta.
Šīs atšķirības nevar būt pamats sūdzībām.



LIETOJIET SASKAŅĀ AR MĒRĪBU!

Līmeņa rīks ir paredzēts lāzera līniju attēlošanai amatniecības darbu veikšanas laikā.

1. DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Brīdinājums!

Lai samazinātu ugunsgrēka, akumulatora satura noplūdes, traumu un materiālo zaudējumu risku, lietojot akumulatoriem darbināmas ierīces, jāievēro šajos drošības noteikumos iekļautie ieteikumi.

- Pirms sākat izmantot ierīci, rūpīgi iepazīstieties ar lietošanas instrukciju.
- Saglabāiet instrukciju!

Rūpējieties, lai darba vieta būtu sakopta. Nekārtība darba vietā var novest pie darba negadījumiem.

1. Ievērojiet apkārtējos apstākļus

Nelietojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē. Rūpējieties, lai darba vieta būtu labi apgaismota. Nelietojiet ierīci vietās, kur pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks, piemēram, tuvu viegli uzliesmojošām šķidrumiem vai gāzēm.

2. Neļaujiet bērniem atrasties tuvu ierīcei.

Bērniem, mājdzīvniekiem un viesiem jāatrodas ārpus ierīces darba vietas un tiem nav atļauts pieskarties ierīcei.

3. Izmantojiet ierīci saskaņā ar tās mērķi.

Brīdinājums!

Izmantojiet tikai ierīces aprīkojuma un palīgelementus, kas aprakstīti šajā instrukcijā. Izmantojiet ierīci tikai saskaņā ar tās mērķi!

4. Pārbaudiet ierīci uz iespējamām bojājumiem.

Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Pārliedzinieties, ka ierīce darbojas pareizi. Nelietojiet ierīci, ja kāda tās daļa ir bojāta.

5. Uzglabāiet ierīci drošā vietā.

Pēc ierīces lietošanas uzglabāiet ierīci un akumulatorus sausā vietā, bērniem nepieejamā vietā.

2. APRAKSTS

Lāzera līmeņrādis flīzēm (krustlīniju lāzers) ir vienkārša un ērta ierīce. Divas lāzera līnijas, kas projicētas 90° leņķī, padara to par ideālu instrumentu keramikas flīžu, koka grīdu un tapešu līmēšanai. To var izmantot precīzu un taisnu griezumu veikšanai materiālā. Integrētie līmeņrāži un piesūcekņi atvieglo ierīces precīzu pozicionēšanu.

- Viegli lietojams
- Ģenerē divas līnijas 90° leņķī
- Ideāli piemērots lietošanai uz jebkuras virsmas
- Ir divi iebūvēti flakoni
- Aprīkots ar piesūcekņiem

3. REMONTI

Ierīce atbilst prasībām par drošību. Remontus var veikt tikai pilnvarotas personas, izmantojot oriģinālās rezerves daļas, pretējā gadījumā pastāv ievērojams risks lietotājam.

4. PAPILDUS DROŠĪBAS IETEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ LĀZERA IERĪCĒM

Brīdinājums! Lāzera starojums.

- Neskatīeties tieši lāzera starā, lietojot optiskās ierīces.
- Neskatīeties lāzera starā.
- Nemainiet lāzera diodi pret cita veida diodi.
- Iespējamus bojājumus var novērst tikai speciālists.
- Nelietojiet lāzeru citiem mērķiem, izņemot lāzera līniju projicēšanu.
- Nelietojiet optiskās ierīces, lai skatītos lāzera starā.
- Iestatot lāzeri, pārliecinieties, ka lāzera stars nepārklājas ar cilvēku galvas augstumā. Bērniem jāatrodas ārpus lāzera darbības zonas.

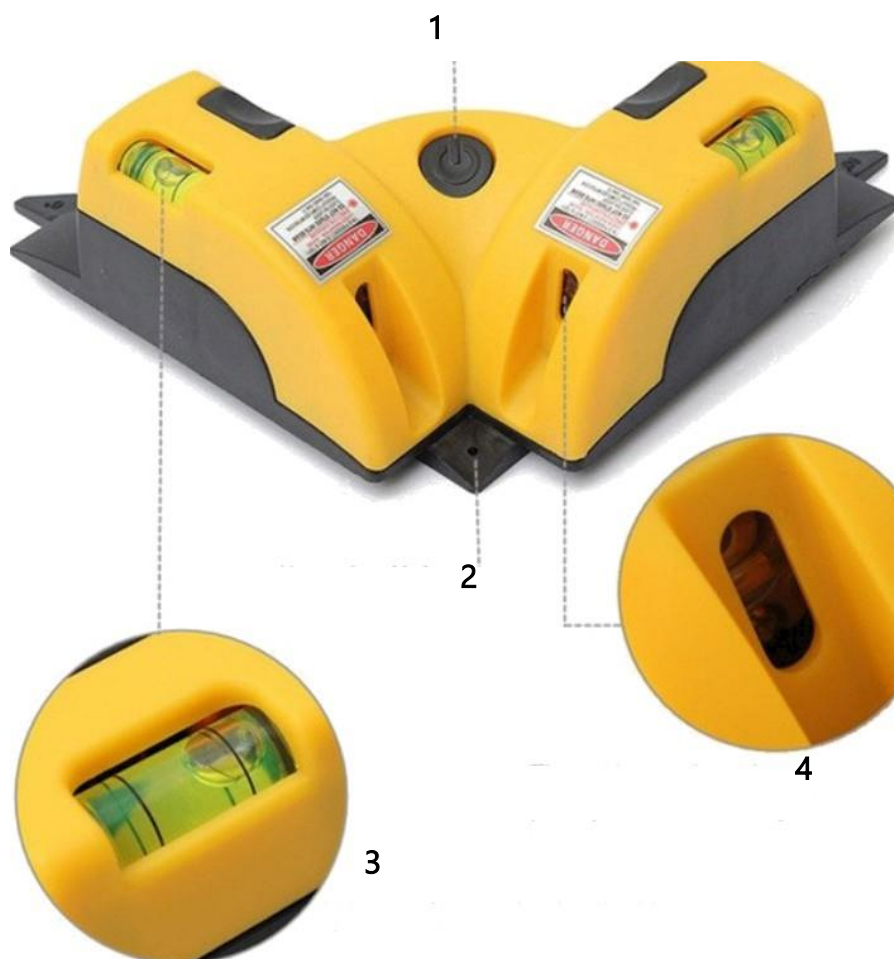
5. IERĪCES LIETOŠANA

Novietojiet ierīci uz grīdas vai sienas, taisni vai pa diagonāli - ar lāzeru tas būs daudz ātrāk un ērtāk! Divi skaidri un precīzi 90° lāzera stari ļaus jums likt vienu flīzi pēc otras ar neticamu precizitāti. Piekaramā kronšteins, magnētiskā kāja un trīs iebūvētie līmeņi palīdzēs jums virzīt lāzeru horizontāli, vertikāli vai pa diagonāli.

6. KONSERVĀCIJA

Lāzera līmeņrādis ir izstrādāts kā izturīgs pret laika apstākļiem un izturīgs konstrukcija. Atcerieties, ka, tāpat kā ar jebkuru precīzu instrumentu, jāievēro piesardzība, lai izvairītos no bojājumiem no triecieniem un ūdens.

- Precīzās līmeņrādes ir izgatavotas no triecienizturīga akrila, tomēr jāizvairās no to triecieniem.
- Priekšējās lēcas (adapteri) tīriet ar bezšķiedru drānu vai noslaukiet ar vates tamponu, izmantojot stikla tīrīšanas šķidrumus.
- Līmeņrādi no ārpuses notīriet ar mitru drānu.
- Lāzera līmeņrādi uzglabāiet cietā materiāla kastē.



1. — IESLĒGŠANAS POGA
2. — STIPRĪBAS CAURUMS
3. — RAIDĪTĀJS ĻAUJ LĀZERA ĢENERATORAM,
DIVKĀRŠAI DIODEI, IZVEIDOT 90 GRĀDU
LĀZERU UZ JEBKURAS VIRSMAS
4. — PROFESIONĀLU KRĀSU
ŠĶIDRUMU IZMANTOŠANA PARĀDA PRECĪZĀK.



Divas pēdējās ciparu zīmes CE marķējuma gadā - 20

ES atbilstības deklarācija

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, Spacerowa iela 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību deklarē, ka:

Lāzera līmeņrādis flīzēm – 2 līnijas
Tips: G03315, Modelis: YC-LV01

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu prasībām:

2014/35/ES no 2014. gada 26. februāra par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu attiecībā uz elektriskā aprīkojuma tirgus pieejamību, kas paredzēts lietošanai noteiktos sprieguma robežās, kā arī EN 60825-1:2014 standartiem.

ir identisks paraugam, kas ir ES tipa novērtējuma sertifikāta JHC170817101S objekts no 2017. gada 17. augusta.

ko izdevusi Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong Būve, Tongle ceļš, Xili, Nan Shan, Šenžena,
Guang Dong, 518055, Ķīna.

+86 755 86097448, fakss: +86-755-86097489, e-pasts: leojhc@126.com

Šī ES atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārveidots bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu atbild:

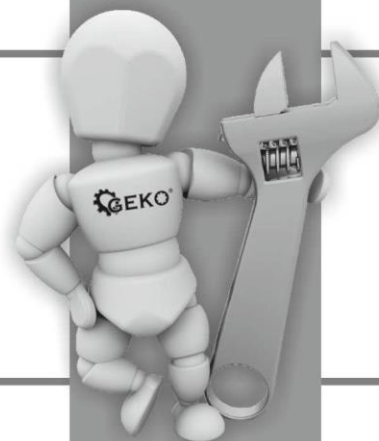
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa iela 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020

Izsniegšanas vieta un datums

Larysa Kowalczyk

Pilns vārds un amats pilnvarotai personai



HANDLEIDING

Laserwaterpas voor tegels – 2 lijnen

Type: G03315, Model: YC-LV01



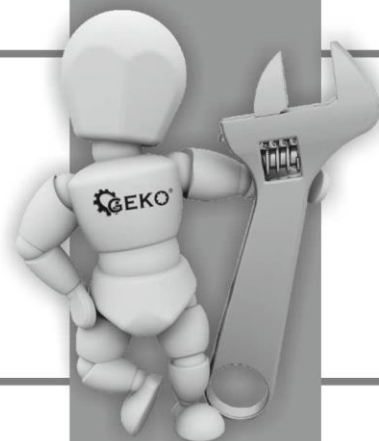
NL

Vervaardigd voor
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, 3 Spacerowa straat
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor het eerste gebruik.
instructies voor gebruik. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om
alle instructies te lezen die nodig zijn voor
veilig gebruik en bediening en om alle risico's te begrijpen die kunnen
ontstaan tijdens het gebruik van het apparaat, vallen onder de
verantwoordelijkheid van de gebruiker.







OPMERKING!!!

Als gevolg van voortdurende productverbetering zijn de foto's en tekeningen in de handleiding alleen bedoeld ter illustratie en kunnen ze afwijken van de gekochte goederen. Deze verschillen kunnen geen aanleiding zijn voor een klacht.



GEBRUIK ZOALS BEDOELD!

De waterpas is ontworpen om laserlijnen weer te geven tijdens het knutselen.

1. VEILIGHEIDSREGELS

Waarschuwing!

Om het risico op brand, batterijlekkage, persoonlijk letsel en materiële schade te minimaliseren, dient u de veiligheidsinstructies in deze veiligheidsinstructies te volgen bij het gebruik van apparaten op batterijen.

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
- Bewaar deze instructies!

Houd uw werkplek opgeruimd. Rommel op de werkplek kan leiden tot ongevallen op het werk.

1.1. Houd rekening met de omgevingsomstandigheden

Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving. Zorg ervoor dat de werkruimte goed verlicht is. Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar brand- of explosiegevaar bestaat, zoals in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gassen.

1.2. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat

Kinderen, huisdieren en bezoekers moeten uit de buurt van het apparaat blijven en mogen het apparaat niet aanraken.

1.3. Gebruik het apparaat overeenkomstig het beoogde gebruik

Waarschuwing!

Gebruik alleen de accessoires en hulpcomponenten van het apparaat die in deze handleiding worden beschreven. Gebruik het apparaat uitsluitend overeenkomstig het beoogde gebruik!

1.4. Controleer het apparaat op mogelijke schade

Controleer het apparaat op schade voordat u het gebruikt. Controleer of het apparaat goed werkt. Gebruik het apparaat niet als een onderdeel ervan beschadigd is.

1.5. Bewaar uw apparaat op een veilige plaats

Bewaar uw apparaat en batterijen na gebruik op een droge plaats, buiten bereik van kinderen.

2. BESCHRIJVING

De tegelwaterpas (kruislijnlaser) is een eenvoudig en handig apparaat. Twee laserlijnen die onder een hoek van 90° worden geprojecteerd, maken het een ideaal hulpmiddel voor het leggen van keramische tegels, houten vloeren en behangen. U kunt er nauwkeurige en rechte sneden mee maken in het materiaal. Geïntegreerde waterpassen en zuignappen vergemakkelijken een nauwkeurige positionering van het apparaat.

- Gebruiksvriendelijk
- Genereert twee lijnen onder een hoek van 90°
- Ideaal voor gebruik op elk oppervlak
- Heeft twee ingebouwde libellen
- Voorzien van zuignappen

3. REPARATIES

Het apparaat voldoet aan de vereiste veiligheidsnormen. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door geautoriseerde personen en met originele reserveonderdelen, anders bestaat er een aanzienlijk risico voor de gebruiker.

4. AANVULLENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR LASERAPPARATEN

- Waarschuwing! Laserstraling.
- Kijk niet rechtstreeks in de laserstraal met optische hulpmiddelen.
- Kijk niet in de laserstraal.
- Vervang de laserdiode niet door een ander type diode.
- Eventuele schade mag alleen door een specialist worden gerepareerd.
- Gebruik de laser uitsluitend voor het projecteren van laserlijnen.
- Gebruik geen optische hulpmiddelen om in de laserstraal te kijken.
- Zorg er bij het positioneren van de laser voor dat de laserstraal geen persoon op hoofdhoogte raakt. Kinderen dienen buiten het bereik van de laser te blijven.

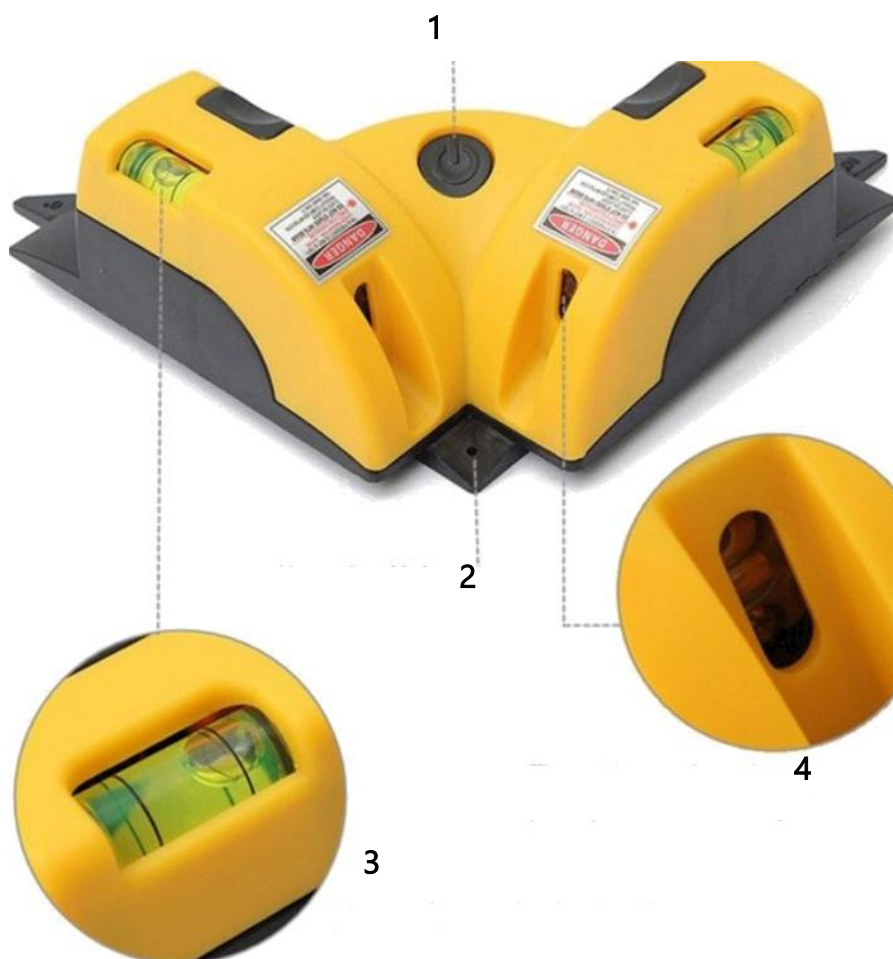
5. BEDIENING VAN HET APPARAAT

Plaats het apparaat op de vloer of aan de muur, recht of diagonaal - met een laser gaat het veel sneller en handiger! Twee heldere en precieze 90° laserstralen zorgen ervoor dat u tegels na elkaar met ongelooflijke precisie kunt leggen. De ophangbeugel, magnetische voet en drie ingebouwde waterpassen helpen u de laser horizontaal, verticaal of diagonaal te richten.

6. ONDERHOUD

De laserwaterpas is ontworpen als een weerbestendige en duurzame constructie. Houd er rekening mee dat, zoals bij elk precisie-instrument, schade door schokken en water moet worden voorkomen.

- De precisielibellen zijn gemaakt van slagvast acryl, maar stoten er niet tegenaan.
- Reinig de frontlenzen (adapters) met een vezelvrije doek of veeg ze af met een wattenstaafje met glasreinigingsvloeistof.
- Reinig de buitenkant van de waterpas met een vochtige doek.
- Bewaar de laserwaterpas in een harde kunststof koffer.



- 1- AAN/UIT-KNOP
- 2- MONTAGEGAT
- 3- DE ZENDER LAAT DE LASERGENERATOR, DUBBELE DIODE, EEN LASER VAN 90 GRADEN OP ELK OPPERVLAK MAKEN
- 4- HET GEBRUIK VAN PROFESSIONELE GEKLEURDE VLOEISTOFFEN MAAKT EEN NAUWKEURIGER WEERGAVE.



Laatste twee cijfers van het jaar waarin de CE-markering is aangebracht - 20

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

Laserwaterpas voor tegels – 2 lijnen
Type: G03315, Model: YC-LV01

Voldoet aan de eisen van de richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad:

2014/35/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen
van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van
elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen
en de normen EN 60825-1:2014

is identiek aan het exemplaar waarop het EG-typegoedkeuringscertificaat nr.
JHC170817101S van 17-08-2017 betrekking heeft, afgegeven door Junhaicheng
Compliance Laboratory LTD.

6/F Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, China

+86 755 86097448, fax: +86-755-86097489, e-mail: leojhc@126.com

Deze EG-verklaring van conformiteit wordt ongeldig als het product wordt gewijzigd of
omgebouwd zonder toestemming van de fabrikant.

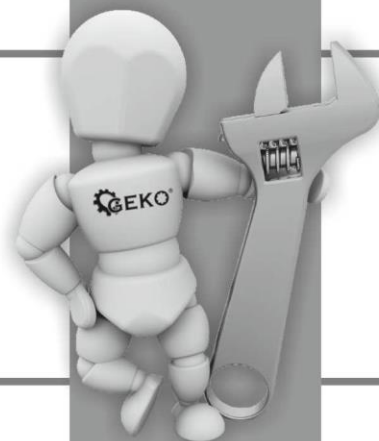
Vorbereiding en opslag van de technische documentatie is de verantwoordelijkheid van:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020

Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk

Naam, voornaam en functie van de bevoegde persoon



INSTRUÇÕES DE USO

Nível a laser para azulejos – 2 linhas
Tipo: G03315, Modelo: YC-LV01



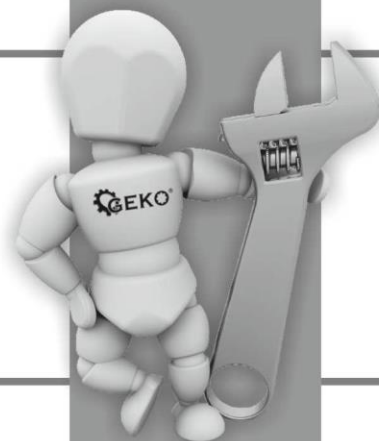
PT

Produzido para
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3
97-500 Radomsk
www.geko.pl

Antes da primeira utilização, pedimos que leia atentamente este manual de instruções. Familiarizar-se com todas as instruções necessárias para o uso e manuseio seguros, bem como compreender todos os riscos, que podem ocorrer durante a operação do dispositivo é da responsabilidade do usuário.

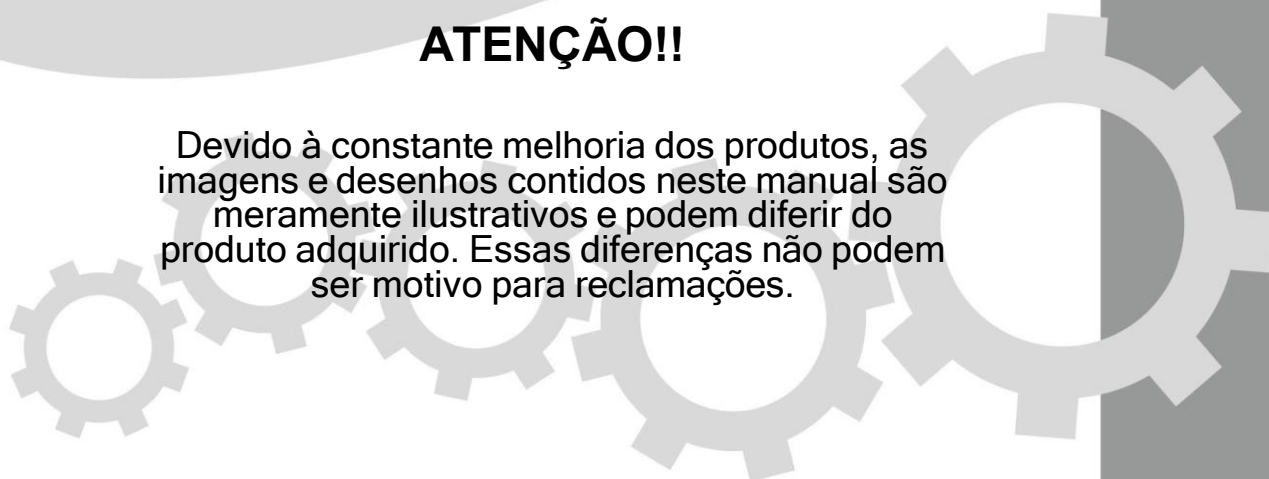






ATENÇÃO!!

Devido à constante melhoria dos produtos, as imagens e desenhos contidos neste manual são meramente ilustrativos e podem diferir do produto adquirido. Essas diferenças não podem ser motivo para reclamações.



USE DE ACORDO COM A DESTINAÇÃO!

O nível é destinado a exibir linhas a laser durante a realização de trabalhos artesanais.

1. REGRAS DE SEGURANÇA

Atenção!

Para minimizar o risco de incêndio, vazamento de bateria, lesões e danos materiais, deve-se seguir as recomendações contidas nestas regras de segurança ao usar dispositivos alimentados por baterias.

- Antes de começar a usar o dispositivo, leia atentamente o manual de instruções.
- Guarde o manual!

Certifique-se de que o local de trabalho esteja limpo. A desordem no local de trabalho pode levar a acidentes.

1. Considere as condições do ambiente

Não use o dispositivo em ambientes úmidos ou molhados. Certifique-se de que o local de trabalho esteja bem iluminado. Não use o dispositivo em locais onde haja risco de incêndio ou explosão, como perto de líquidos ou gases inflamáveis.

2. Não permita que crianças se aproximem do dispositivo.

Crianças, animais de estimação e visitantes devem permanecer fora do local de trabalho do dispositivo e não devem tocá-lo.

3. Use o dispositivo de acordo com sua finalidade.

Atenção!

Use apenas os acessórios do dispositivo e os elementos auxiliares descritos neste manual. Use o dispositivo apenas para o fim a que se destina!

4. Verifique o dispositivo quanto a possíveis danos.

Antes de usar o dispositivo, verifique se ele não está danificado. Certifique-se de que o dispositivo está funcionando corretamente. Não use o dispositivo se alguma parte estiver danificada.

5. Armazene o dispositivo em um local seguro.

Após usar o dispositivo, armazene-o e as baterias em um local seco, fora do alcance das crianças.

2. DESCRIÇÃO

O nível laser para azulejos (laser de linhas cruzadas) é um dispositivo simples e prático. Duas linhas de laser concebidas num ângulo de 90° tornam-no uma ferramenta ideal para a colocação de azulejos cerâmicos, pavimentos de madeira e papel de parede. Pode ser utilizado para fazer cortes precisos e retos no material. Os níveis de bolha e ventosas integrados facilitam o posicionamento preciso do dispositivo.

- Fácil de usar
- Gera duas linhas num ângulo de 90°
- Ideal para utilização em qualquer superfície
- Possui duas ampolas incorporadas
- Equipado com ventosas

3. REPAROS

O dispositivo atende aos padrões de segurança exigidos. Os reparos podem ser realizados apenas por pessoas autorizadas e com o uso de peças de reposição originais, caso contrário, há um risco significativo de perigo para o usuário.

4. DICAS ADICIONAIS DE SEGURANÇA RELATIVAS A DISPOSITIVOS A LASER

Atenção! Radiação a laser.

- Não olhe diretamente para o feixe de laser ao usar dispositivos ópticos.
- Não olhe para o feixe de laser.
- Não substitua o diodo laser por um de outro tipo.
- Quaisquer danos podem ser reparados apenas por um especialista.
- Não use o laser para outro propósito que não seja a projeção de linhas a laser.
- Não use dispositivos ópticos para olhar para o feixe de laser.
- Ao posicionar o laser, certifique-se de que o feixe de laser não cruze a altura da cabeça de uma pessoa. As crianças devem permanecer fora do alcance do laser.

5. MANUSEIO DO DISPOSITIVO

Cloque o dispositivo no chão ou na parede, na vertical ou na diagonal - com um laser, será muito mais rápido e prático! Dois feixes de laser de 90°, claros e precisos, permitir-lhe-ão colocar uma peça após a outra com uma precisão incrível. O suporte de suspensão, a base magnética e os três níveis integrados irão ajudá-lo a direcionar o laser na horizontal, vertical ou diagonal.

6. MANUTENÇÃO

O nível a laser foi projetado para ser resistente às condições climáticas e ter uma construção durável. Lembre-se de que, como com qualquer instrumento de precisão, deve-se ter cuidado para evitar danos por choques e água.

- As bolhas de nível precisas são feitas de acrílico resistente a impactos, no entanto, deve-se evitar que elas sejam atingidas.
- Limpe as lentes frontais (adaptadores) com um pano sem fiapos ou limpe com um algodão usando líquidos para limpeza de vidro.
- Limpe o nível por fora com um pano úmido.
- Armazene o nível a laser em uma caixa feita de material duro.



- 1- BOTÃO DE ALIMENTAÇÃO
- 2- ORIGINAL DE MONTAGEM
- 3- O TRANSMISSOR PERMITE QUE O GERADOR DE LASER, DIODO DUPLO, FAÇA UM LASER DE 90 GRAUS EM QUALQUER SUPERFÍCIE
- 4- O USO DE LÍQUIDOS COLORIDOS PROFISSIONAIS APRESENTA MAIS PRECISÃO.



As duas últimas cifras do ano de marcação CE - 20

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500
Radomsko declara com total responsabilidade que:

Nível a laser para azulejos – 2 linhas
Tipo: G03315, Modelo: YC-LV01

cumpre os requisitos das diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho:

2014/35/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados-Membros relativas à disponibilização no mercado de equipamentos elétricos destinados a ser utilizados dentro de determinados limites de tensão e normas EN 60825-1:2014.

é idêntico ao exemplar que é objeto do certificado de avaliação de tipo
CE nº JHC170817101S de 17.08.2017.

emitido pelo Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan,
Shenzhen, Guang Dong, 518055, China.

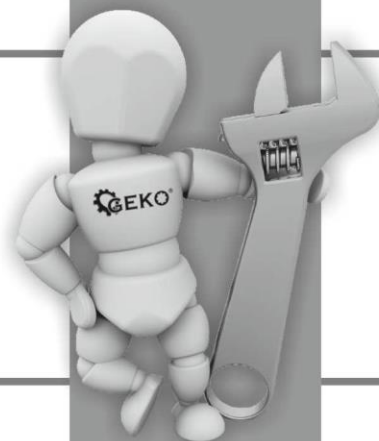
+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, e-mail: leo@jhc@126.com.

Esta Declaração de Conformidade CE perde a sua validade se o produto for alterado ou modificado sem a autorização do fabricante.

A responsabilidade pela preparação e armazenamento da documentação técnica é de:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk
Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Nivelă cu laser pentru faianță – 2 linii
Tip: G03315, Model: YC-LV01



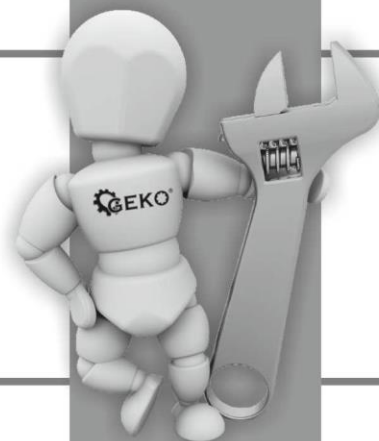
RO

Fabricat pentru
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, str. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune de utilizare. Familiarizarea cu toate instrucțiunile necesare pentru utilizarea și operarea în siguranță, precum și înțelegerea tuturor riscurilor, care pot apărea în timpul utilizării echipamentului este responsabilitatea utilizatorului.

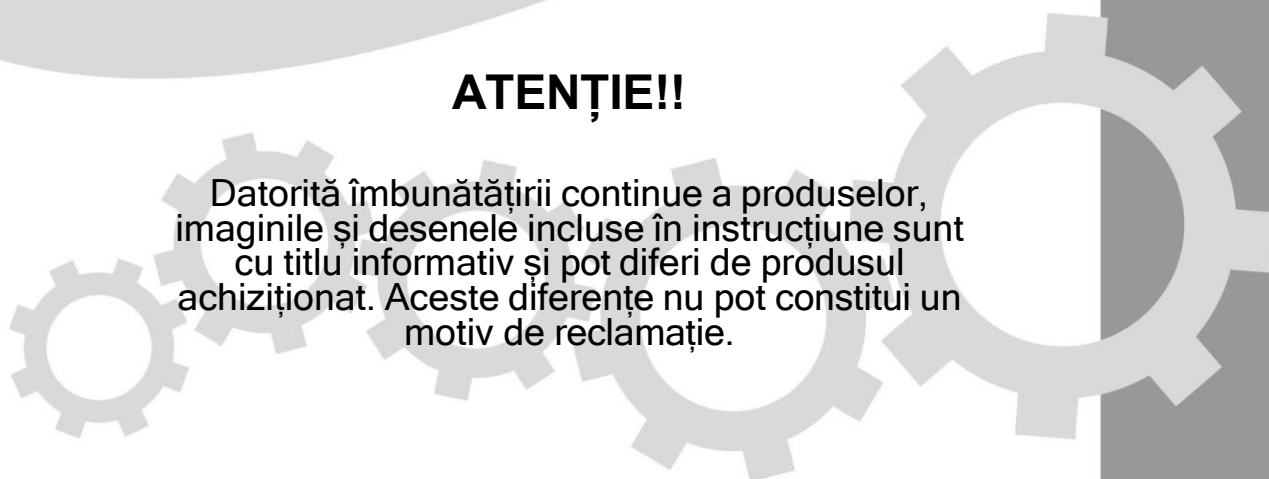






ATENȚIE!!

Datorită îmbunătățirii continue a produselor, imaginile și desenele incluse în instrucțiune sunt cu titlu informativ și pot diferi de produsul achiziționat. Aceste diferențe nu pot constitui un motiv de reclamație.



FOLOSIȚI ÎN MOD CORECT!

Nivela este destinată pentru a afișa linii laser în timpul lucrărilor de tâmplărie.

1. REGULI DE SIGURANȚĂ

Atenție!

Pentru a minimiza riscul de incendiu, scurgerea conținutului bateriilor, provocarea de vătămări și daune materiale, trebuie să respectați recomandările incluse în aceste reguli de siguranță atunci când utilizați dispozitive alimentate cu baterii.

- Înainte de a începe utilizarea dispozitivului, citiți cu atenție manualul de utilizare.
- Păstrați manualul!

Asigurați-vă că locul de muncă este curat. Deșeurile în locul de muncă pot duce la accidente.

1. Ține cont de condițiile de mediu

Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau umez. Asigurați-vă că locul de muncă este bine iluminat. Nu utilizați dispozitivul în locuri unde există riscul de incendiu sau explozie, de exemplu, în apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile.

2. Nu permiteți copiilor să se apropie de dispozitiv

Copiii, animalele de companie și oaspeții trebuie să rămână în afara zonei de lucru a dispozitivului și nu au voie să atingă dispozitivul.

3. Utilizați dispozitivul conform destinației sale

Atenție!

Utilizați doar componentele echipamentului dispozitivului și elementele auxiliare descrise în acest manual. Folosiți dispozitivul doar conform destinației sale!

4. Verificați dispozitivul pentru eventuale daune

Înainte de a utiliza dispozitivul, verificați dacă este deteriorat. Asigurați-vă că dispozitivul funcționează corect. Nu utilizați dispozitivul dacă o parte a acestuia este deteriorată.

5. Păstrați dispozitivul într-un loc sigur

După utilizarea dispozitivului, păstrați dispozitivul și bateriile într-un loc uscat, departe de copii.

2. DESCRIERE

Nivela laser pentru plăci (laser cu linii în cruce) este un dispozitiv simplu și practic. Două linii laser proiectate la un unghi de 90° îl fac un instrument ideal pentru montarea plăcilor ceramice, a pardoselilor din lemn și a tapetului. Poate fi folosit pentru a realiza tăieturi precise și drepte în material. Nivelele și ventuzele integrate facilitează poziționarea precisă a dispozitivului.

- Ușor de utilizat
- Generează două linii la un unghi de 90°
- Ideal pentru utilizare pe orice suprafață
- Are două fiole încorporate
- Echipat cu ventuze

3. REPARAȚII

Dispozitivul respectă standardele de siguranță necesare. Repararea poate fi efectuată doar de către persoane autorizate și cu piese de schimb originale, altfel există un risc semnificativ de pericol pentru utilizator.

4. RECOMANDĂRI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU DISPOZITIVELE LASER

Atenție! Radiație laser.

- Nu priviți direct la fasciculul laser, folosind dispozitive optice.
- Nu priviți în fasciculul laser.
- Nu înlocuiți dioda laser cu o diodă de alt tip.
- Orice daune pot fi remediate doar de un specialist.
- Nu utilizați laserul în alte scopuri decât proiecția liniilor laser.
- Nu folosiți dispozitive optice pentru a privi în fasciculul laser.
- Atunci când setați laserul, asigurați-vă că fascicul laser nu intersectează o persoană la nivelul capului. Copiii ar trebui să rămână în afara razei de acțiune a laserului.

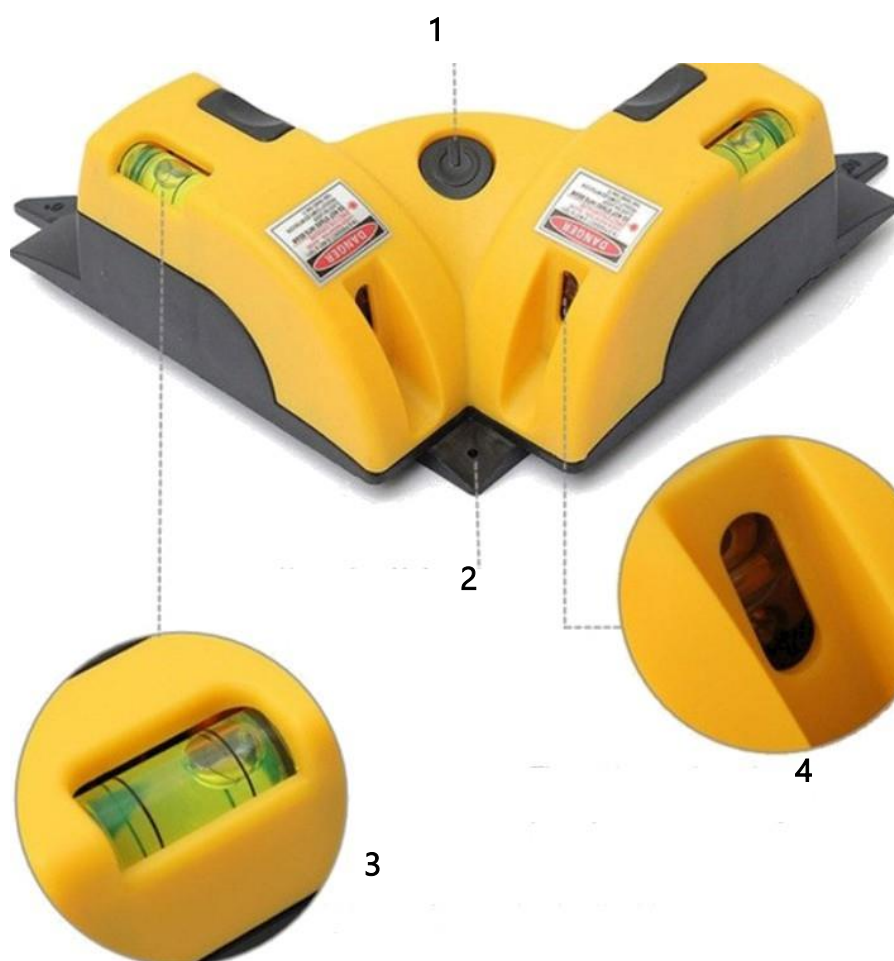
5. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Așezați dispozitivul pe podea sau pe perete, drept sau în diagonală - cu un laser va fi mult mai rapid și mai convenabil! Două fascicule laser clare și precise de 90° vă vor permite să așezați plăci după plăci cu o precizie incredibilă. Suportul de agățare, piciorul magnetic și cele trei niveluri încorporate vă vor ajuta să direcționați laserul pe orizontală, verticală sau în diagonală.

6. ÎNTREȚINERE

Nivelul laser a fost proiectat ca o construcție rezistentă la condiții meteorologice și durabilă. Amintește-ți că, ca și în cazul oricărui instrument de precizie, trebuie să se acorde atenție pentru a evita daunele cauzate de șocuri și apă.

- Libellele precise sunt fabricate din acril rezistent la impact, totuși trebuie evitate loviturile.
- Curăță lentilele frontale (adaptoare) cu o cârpă fără fibră sau șterge-le cu un disc de bumbac folosind soluții de curățare a sticlei.
- Curăță nivelul din exterior cu o cârpă umedă.
- Păstrează nivelul laser în cutia din material plastic dur.



- 1- BUTON DE PORNIRE
- 2- ORIFICĂ DE MONTARE
- 3- TRANSMIȚĂTORUL PERMITE GENERATORULUI LASER, DIODĂ DUBLĂ SĂ PRODUCĂ UN LASER DE 90 DE GRADE PE ORICE SUPRAFAȚĂ
- 4- UTILIZAREA LICHIDELOR COLORATE PROFESIONALE PREZENTĂ MAI PRECIS.



Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcajului CE - 20

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500
Radomsko declară cu întreaga responsabilitate că:

Nivelă cu laser pentru faianță – 2 linii
Tip: G03315, Model: YC-LV01

îndeplinește cerințele directivelor Parlamentului European și Consiliului:

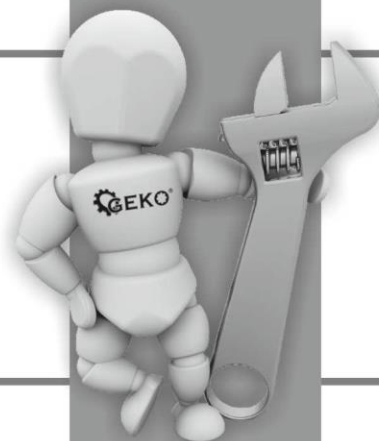
2014/35/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor
membre referitoare la punerea pe piață a echipamentelor electrice destinate
utilizării în anumite limite de tensiune și normele EN 60825-1:2014.
este identic cu exemplarul care face obiectul certificatului de evaluare a
tipului CE nr. JHC170817101S din 17.08.2017.
eliberat de Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, China.
+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, e-mail: leo@jhc.com.

Această Declarație de Conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este
modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice răspunde:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk
Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Лазерный уровень для плитки – 2 линии
Тип: G03315, Модель: YC-LV01



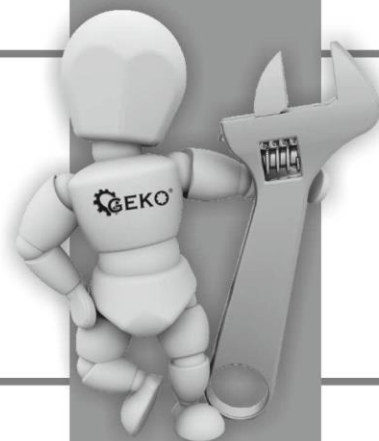
RU

Произведено для
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Кетлин, ул. Спасерова 3
97-500 Радомско
www.geko.pl

Перед первым использованием, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Ознакомление со всеми инструкциями, необходимыми для безопасного использования и обслуживания, а также понимание всех рисков, которые могут возникнуть при эксплуатации устройства, является обязанностью его пользователя.

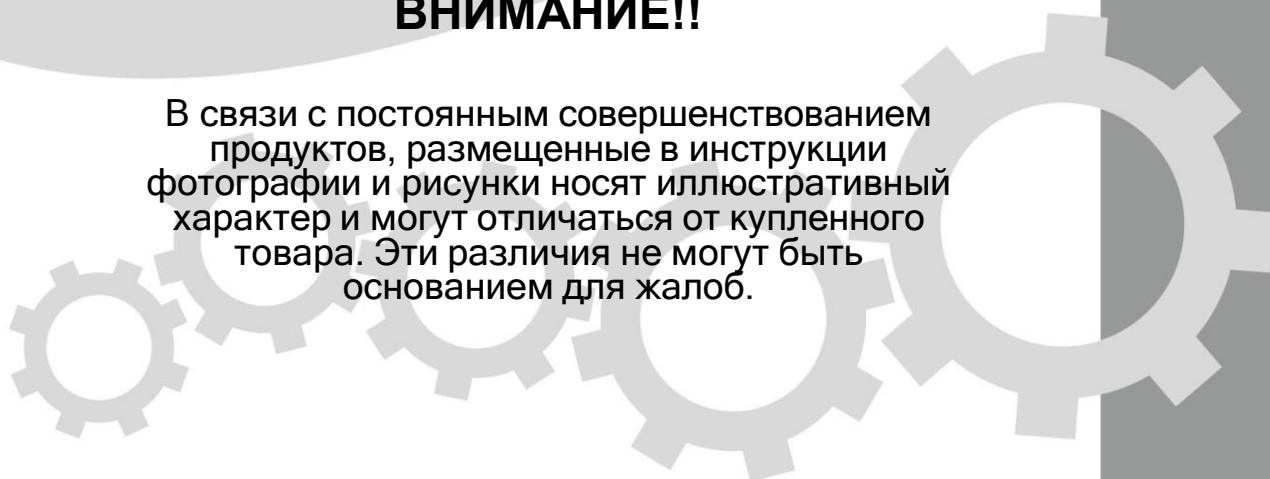






ВНИМАНИЕ!!

В связи с постоянным совершенствованием продуктов, размещенные в инструкции фотографии и рисунки носят иллюстративный характер и могут отличаться от купленного товара. Эти различия не могут быть основанием для жалоб.



ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ!

Уровень предназначен для отображения лазерных линий при выполнении ремесленных работ.

1. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждение!

Чтобы минимизировать риск возникновения пожара, утечки содержимого батареи, получения травм и причинения материального ущерба, необходимо соблюдать рекомендации, содержащиеся в настоящих правилах безопасности при использовании устройств, работающих на батареях.

- Перед началом использования устройства внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.
- Сохраните инструкцию!

Убедитесь, что рабочее место убрано. Хаос на рабочем месте может привести к несчастным случаям.

1. Учитывайте условия окружающей среды

Не используйте устройство во влажной или мокрой среде. Убедитесь, что рабочее место хорошо освещено. Не используйте устройство в местах, где существует риск возникновения пожара или взрыва, например, рядом с легковоспламеняющимися жидкостями или газами.

2. Не допускайте детей рядом с устройством

Дети, домашние животные и гости должны находиться вне рабочего места устройства и не должны прикасаться к устройству.

3. Используйте устройство по назначению

Предупреждение!

Используйте только элементы оборудования устройства и вспомогательные элементы, описанные в настоящей инструкции. Используйте устройство только по назначению!

4. Проверяйте устройство на наличие повреждений

Перед использованием устройства проверьте, не повреждено ли оно. Убедитесь, что устройство работает правильно. Не используйте устройство, если какая-либо его часть повреждена.

5. Храните устройство в безопасном месте

После использования устройства храните устройство и батареи в сухом месте, вне досягаемости детей.

2. ОПИСАНИЕ

Лазерный уровень для плитки (лазер с перекрестными линиями) – простое и удобное устройство. Две лазерные линии, проецируемые под углом 90°, делают его идеальным инструментом для укладки керамической плитки, деревянных полов и оклейки обоев. Его можно использовать для выполнения точных и прямых разрезов в материале. Встроенные спиртовые уровни и присоски облегчают точное позиционирование устройства.

- Простота использования
- Создает две линии под углом 90°
- Идеально подходит для использования на любой поверхности
- Имеет два встроенных уровня
- Оснащен присосками

3. РЕМОНТ

Устройство соответствует необходимым стандартам безопасности. Ремонт может производиться только уполномоченными лицами с использованием оригинальных запчастей, в противном случае существует значительный риск возникновения угрозы для пользователя.

4. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЛАЗЕРНЫХ УСТРОЙСТВ

Предупреждение! Лазерное излучение.

- Не смотрите прямо на лазерный луч, используя оптические устройства.
- Не смотрите на лазерный луч.
- Не заменяйте лазерный диод на диод другого типа.
- Любые повреждения могут быть устранены только специалистом. Не используйте лазер для других целей, кроме проекции лазерных линий.
- Не используйте оптические устройства для просмотра лазерного луча.
- При настройке лазера убедитесь, что лазерный луч не пересекается с человеком на уровне его головы. Дети должны находиться вне досягаемости лазера.

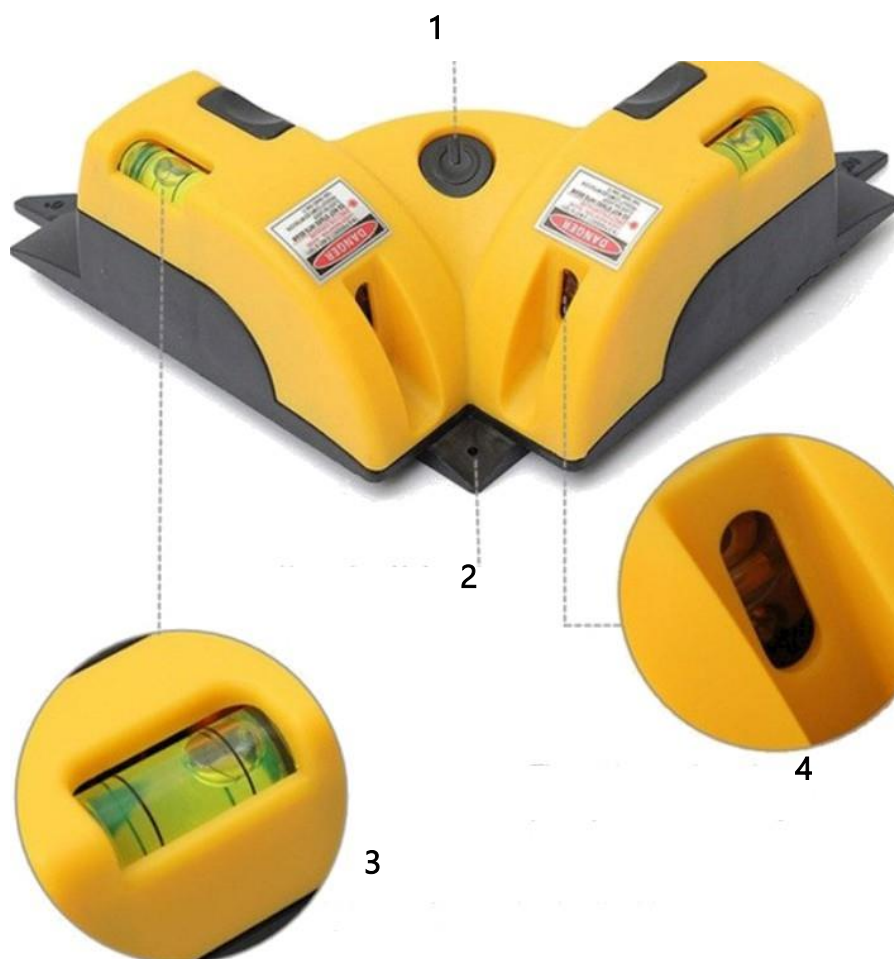
5. УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ

Расположите прибор на полу или на стене, прямо или по диагонали – с лазером это будет гораздо быстрее и удобнее! Два четких и точных 90° лазерных луча позволят вам укладывать одну плитку за другой с невероятной точностью. Подвесной кронштейн, магнитная ножка и три встроенных уровня помогут вам направить лазер горизонтально, вертикально или по диагонали.

6. УХОД

Лазерный уровень был разработан как устойчивый к погодным условиям и прочная конструкция. Помните, что, как и с любым точным инструментом, следует проявлять осторожность, чтобы избежать повреждений от ударов и воды.

- Точные уровни изготовлены из ударопрочного акрила, однако следует избегать их ударов.
- Очистите передние линзы (адаптеры) с помощью безворсовой ткани или протрите ватным диском, используя жидкости для чистки стекол.
- Очистите уровень снаружи влажной тканью.
- Храните лазерный уровень в коробке из прочного материала.



- 1- КНОПКА ПИТАНИЯ
- 2- КРЕПЕЖНОЕ ОТВЕРСТИЕ
- 3- ПЕРЕДАТЧИК ПОЗВОЛЯЕТ ЛАЗЕРНОМУ ГЕНЕРАТОРУ, ДВОЙНОМУ ДИОДУ СОЗДАВАТЬ 90-ГРАДУСНЫЙ ЛАЗЕР НА ЛЮБОЙ ПОВЕРХНОСТИ
- 4- ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ЦВЕТНЫХ ЖИДКОСТЕЙ ПОКАЗЫВАЕТ БОЛЕЕ ТОЧНО.



Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 20

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500
Радомско заявляет с полной ответственностью, что:

Лазерный уровень для плитки – 2 линии
Тип: G03315, Модель: YC-LV01

соответствует требованиям директив Европейского парламента и Совета:

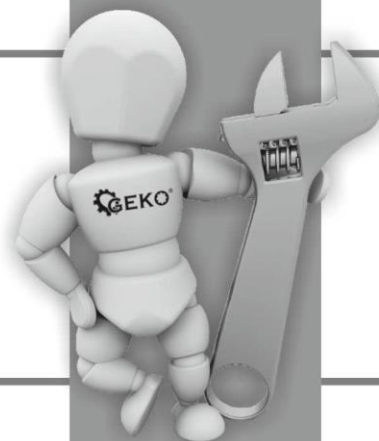
2014/35/ЕС от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов, касающегося предоставления на рынок электрического оборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения, а также стандартов EN 60825-1:2014.
он идентичен образцу, являющемуся предметом сертификата оценки типа ЕС № JHC170817101S от 17.08.2017.
выданного Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, Китай.
+86 755 86097448, Факс: +86-755-86097489,
электронная почта: leojhc@126.com

Настоящая Декларация Соответствия ЕС теряет свою силу, если продукт будет изменен или переработан без согласия производителя.

За подготовку и хранение технической документации отвечает:
Лариса Ковальчик, Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско.

Кетлин, 10.12.2020
Место и дата выдачи

Лариса Ковальчик
Фамилия, имя и должность уполномоченного лица



NÁVOD NA POUŽITIE

Laserová vodováha na obkladačky – 2 línie
Typ: G03315, Model: YC-LV01



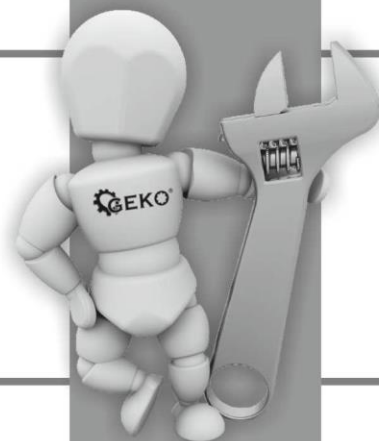
SK

Vyrobené pre
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Pred prvým použitím sa prosím dôkladne oboznámte s týmto návodom na použitie. Oboznámenie sa so všetkými pokynmi potrebnými na bezpečné používanie a obsluhu a pochopenie všetkých rizík, ktoré môžu vzniknúť počas prevádzky zariadenia, patrí do povinností jeho používateľa.

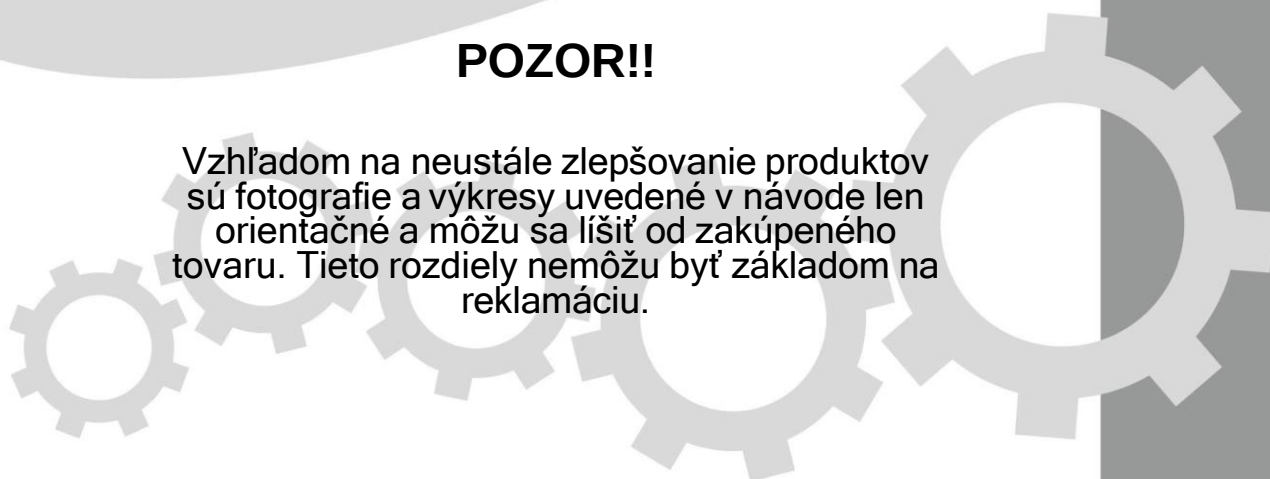






POZOR!!

Vzhľadom na neustále zlepšovanie produktov sú fotografie a výkresy uvedené v návode len orientačné a môžu sa líšiť od zakúpeného tovaru. Tieto rozdiely nemôžu byť základom na reklamáciu.



POUŽÍVAJTE PODĽA URČENIA!

Vodováha je určená na zobrazovanie laserových čiar pri vykonávaní remeselných prác.

1. PRAVIDLÁ BEZPEČNOSTI

Upozornenie!

Aby sa minimalizovalo riziko vzniku požiaru, vytečenia obsahu batérie, zranenia a vzniku materiálnych škôd, je potrebné pri používaní zariadení napájaných batériami dodržiavať odporúčania uvedené v týchto bezpečnostných pravidlách.

- Predtým, ako začnete používať zariadenie, dôkladne si prečítajte návod na obsluhu.
- Uložte si návod!

Dbajte o to, aby bolo pracovisko upratané. Neporiadok na pracovisku môže viesť k vzniku pracovných úrazov.

1. Zohľadnite podmienky okolia

Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom alebo mokrom prostredí. Dbajte na to, aby bolo pracovisko dobre osvetlené. Nepoužívajte zariadenie na miestach, kde hrozí riziko vzniku požiaru alebo výbuchu, napríklad v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov.

2. Nedovoľte deťom prístup k zariadeniu

Deti, domáce zvieratá a hostia musia byť mimo pracoviska zariadenia a nesmú sa ho dotýkať.

3. Používajte zariadenie podľa jeho určenia

Upozornenie!

Používajte iba prvky vybavenia zariadenia a pomocné prvky popísané v tomto návode. Používajte zariadenie iba podľa jeho určenia!

4. Kontrolujte zariadenie na prípadné poškodenia

Pred použitím zariadenia skontrolujte, či nie je poškodené. Uistite sa, že zariadenie funguje správne. Nepoužívajte zariadenie, ak je nejaká jeho časť poškodená.

5. Ukladajte zariadenie na bezpečnom mieste

Po použití zariadenia uchovávajte zariadenie a batérie na suchom mieste, mimo dosahu detí.

2. OPIS

Laserová vodováha na dlaždice (krížový laser) je jednoduché a praktické zariadenie. Dve laserové čiary premietané pod uhlom 90° z neho robia ideálny nástroj na pokládku keramických dlaždíc, drevených podláh a tapetovanie. Možno ju použiť na vykonávanie presných a rovných rezov v materiáli. Integrované vodováhy a prísavky uľahčujú presné umiestnenie zariadenia.

- Jednoduché použitie
- Generuje dve čiary pod uhlom 90°
- Ideálne na použitie na akomkoľvek povrchu
- Má dve vstavané libely
- Vybavený prísavkami

3. OPRAVY

Zariadenie spĺňa požadované bezpečnostné normy. Opravy môžu vykonávať iba oprávnené osoby a s použitím originálnych náhradných dielov, inak existuje značné riziko ohrozenia používateľa.

4. ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ ODPORÚČANIA TÝKAJÚCE SA LASEROVÝCH ZARIADENÍ

Upozornenie! Laserové žiarenie.

- Nehľadajte priamo na laserový lúč pri používaní optických zariadení.
- Nehľadajte do laserového lúča.
- Nevymieňajte laserovú diódu za diódu iného typu.
- Prípadné poškodenia môžu odstrániť iba odborníci.
- Nepoužívajte laser na iný účel ako projekciu laserových čiar.
- Nepoužívajte optické zariadenia na hľadanie do laserového lúča.
- Pri nastavovaní laseru dbajte na to, aby laserový lúč neprešiel cez osobu vo výške jej hlavy. Deti by mali byť mimo dosahu laseru.

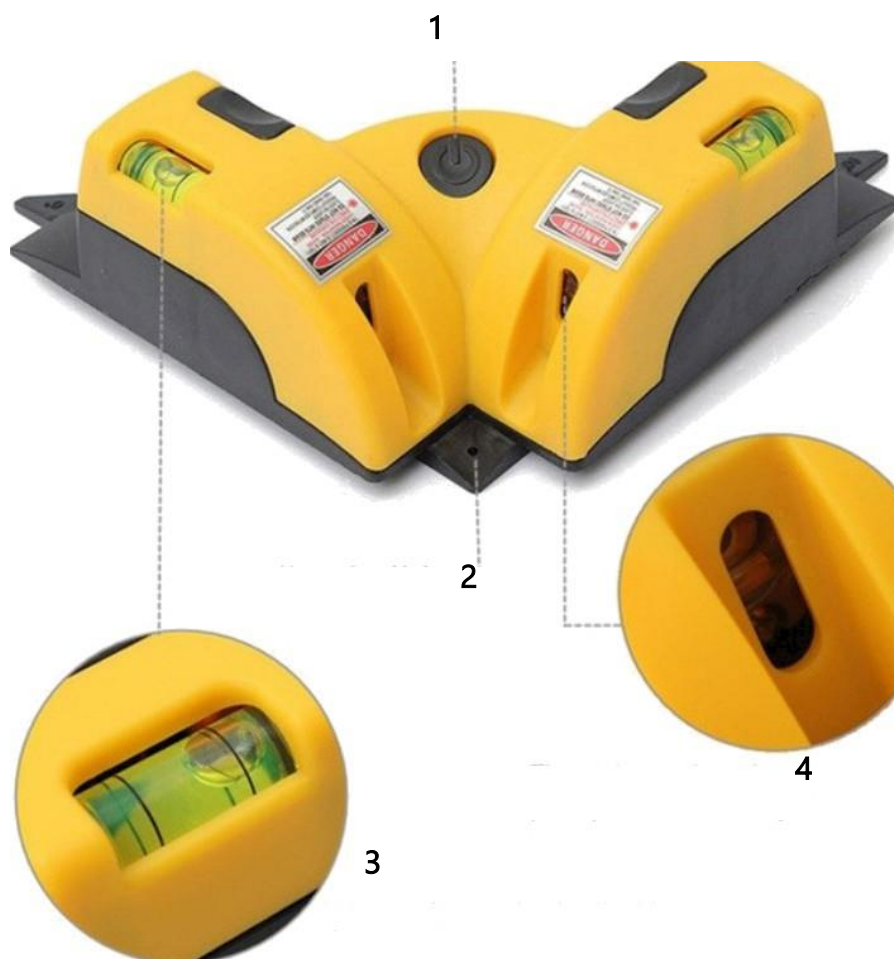
5. OBSLUHA ZARIADENIA

Umiestnite zariadenie na podlahu alebo na stenu, rovno alebo diagonálne - s laserom to bude oveľa rýchlejšie a pohodlnejšie! Dva jasné a presné 90° laserové lúče vám umožnia položiť jednu dlaždicu za druhou s neuveriteľnou presnosťou. Závesný držiak, magnetická nožička a tri vstavané vodováhy vám pomôžu nasmerovať laser horizontálne, vertikálne alebo diagonálne.

6. ÚDRŽBA

Laserová vodováha bola navrhnutá ako odolná voči poveternostným podmienkam a trvácna konštrukcia. Pamätajte, že ako pri každom presnom prístroji, by sa mala zachovať opatrnosť, aby sa predišlo poškodeniu od nárazov a vody.

- Presné libely sú vyrobené z odolného voči nárazom akrylu, avšak je potrebné sa im vyhnúť nárazom.
- Predné šošovky (adaptéry) čistite pomocou bezvláknovej handričky alebo ich utrite vatovým tampónom s použitím čistiacich prostriedkov na sklo.
- Vodováhu zvonka vyčistite vlhkou handričkou.
- Laserovú vodováhu uchovávajte v skrinke vyrobenej z tvrdého plastu.



- 1- TLAČIDLO NAPÁJANIA
- 2- MONTÁŽNY OTVORY
- 3- VYSIELAČ UMOŽŇUJE LASEROVÉMU GENERÁTORU, DVOJITÁ DIÓDA VYTVARAŤ 90-STUPŇOVÝ LASER NA AKOMKOL'VEK POVRCHU
- 4- POUŽITIE PROFESIONÁLNYCH FAREBNÝCH TEKAPALÍN ZOBRAZUJE PRESNEJŠIE.



Dve posledné číslice roku označenia CE - 20

DEKLARÁCIA O ZHODE EÚ

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Laserová vodováha na obkladačky – 2 línie
Typ: G03315, Model: YC-LV01

spĺňa požiadavky smerníc Európskeho parlamentu a Rady:

2014/35/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii legislatívy členských štátov
týkajúcej sa uvádzania na trh elektrických zariadení určených na použitie v
určitých napäťových limitoch a normy EN 60825-1:2014
je identický s exemplárom, ktorý je predmetom certifikátu hodnotenia typu CE č.
JHC170817101S z 17.08.2017
vydaného spoločnosťou Junhaicheng Compliance
Laboratory LTD. 6/F Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan,
Shenzhen, Guang Dong, 518055, Čína
+86 755 86097448, Fax: +86-755-86097489, e-mail: leojhc@126.com

Táto Deklarácia o zhode EÚ stráca svoju platnosť, ak sa produkt zmení alebo prestaví bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020
Miesto a dátum vystavenia

Larysa Kowalczyk
Priezvisko, meno a pozícia oprávnenej osoby



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Лазерний рівень для плитки – 2 лінії
Тип: G03315, Модель: YC-LV01



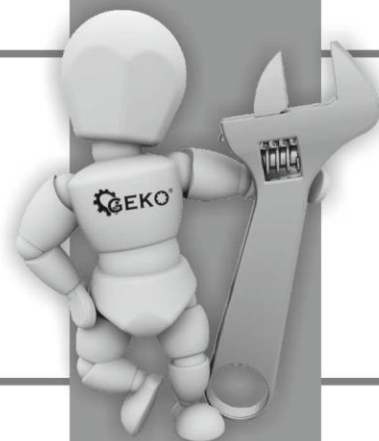
UA

Вироблено для
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Кітлін, вул. Спасерова 3
97-500 Радомско
www.geko.pl

Перед першим використанням просимо уважно ознайомитися з цією інструкцією з експлуатації. Ознайомлення з усіма інструкціями, необхідними для безпечного використання та обслуговування, а також розуміння всіх ризиків, які можуть виникнути під час експлуатації пристрою, є обов'язком його користувача.

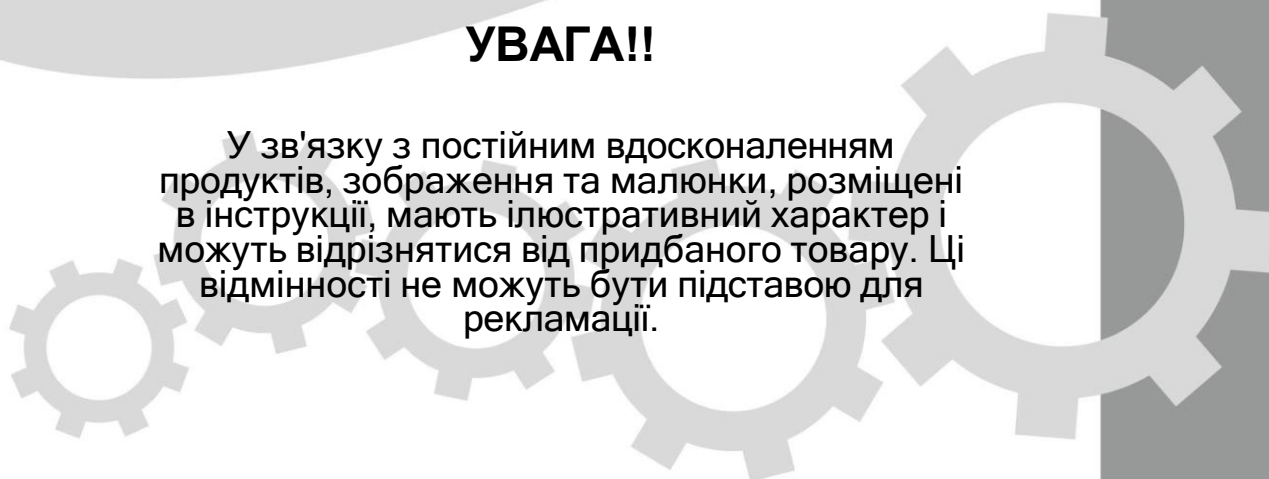






УВАГА!!

У зв'язку з постійним вдосконаленням продуктів, зображення та малюнки, розміщені в інструкції, мають ілюстративний характер і можуть відрізнятися від придбаного товару. Ці відмінності не можуть бути підставою для рекламачії.



ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЗГІДНО З ПРИЗНАЧЕННЯМ!

Рівень призначений для відображення лазерних ліній під час виконання ремісничих робіт.

1. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Увага!

Щоб мінімізувати ризик виникнення пожежі, витоку вмісту батареї, отримання травм та матеріальних збитків, під час використання пристроїв, що живляться від батарей, слід дотримуватись рекомендацій, викладених у цих правилах безпеки.

- Перед початком використання пристрою уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації.
- Зберігайте інструкцію!

Подбайте про те, щоб робоче місце було прибрано. Безлад на робочому місці може призвести до виникнення нещасних випадків.

1. Ураховуйте умови навколишнього середовища

Не використовуйте пристрій у вологому або мокрому середовищі. Подбайте про те, щоб робоче місце було добре освітлене. Не використовуйте пристрій у місцях, де існує ризик виникнення пожежі або вибуху, наприклад, поблизу легкозаймистих рідин або газів.

2. Не допускайте дітей поблизу пристрою

Діти, домашні тварини та гості повинні перебувати поза робочою зоною пристрою та не повинні торкатися пристрою.

3. Використовуйте пристрій відповідно до його призначення

Увага!

Використовуйте лише елементи обладнання пристрою та допоміжні елементи, описані в цій інструкції. Використовуйте пристрій лише відповідно до його призначення!

4. Перевіряйте пристрій на наявність можливих пошкоджень

Перед використанням пристрою перевірте, чи він не пошкоджений. Переконайтеся, що пристрій працює правильно. Не використовуйте пристрій, якщо якась його частина пошкоджена.

5. Зберігайте пристрій у безпечному місці

Після використання пристрою зберігайте пристрій та батареї в сухому місці, поза досяжністю дітей.

2. ОПИС

Лазерний рівень для плитки (хрестоподібний лазерний рівень) - це простий та зручний пристрій. Дві лазерні лінії, що проєктуються під кутом 90°, роблять його ідеальним інструментом для укладання керамічної плитки, дерев'яних підлог та обклеювання шпалерами. Його можна використовувати для виконання точних та прямих розрізів у матеріалі. Вбудовані рівні та присоски сприяють точному позиціонуванню пристрою.

- Простий у використанні
- Генерує дві лінії під кутом 90°
- Ідеально підходить для використання на будь-якій поверхні
- Має дві вбудовані колби
- Оснащений присосками

3. РЕМОНТ

Пристрій відповідає вимогам безпеки. Ремонт може виконуватися лише уповноваженими особами та з використанням оригінальних запчастин, в іншому випадку існує значний ризик виникнення небезпеки для користувача.

4. ДОДАТКОВІ РЕКОМЕНДАЦІЇ З БЕЗПЕКИ ЩОДО ЛАЗЕРНИХ ПРИСТРОЇВ

Увага! Лазерне випромінювання.

- Не дивіться безпосередньо на лазерний промінь, використовуючи оптичні пристрої.
- Не дивіться в лазерний промінь.
- Не замінюйте лазерний діод на діод іншого типу.
- Можливі пошкодження можуть бути усунуті лише фахівцем.
- Не використовуйте лазер для інших цілей, окрім проєкції лазерних ліній.
- Не використовуйте оптичні пристрої для дивлення в лазерний промінь.
- Під час налаштування лазера подбайте про те, щоб лазерний промінь не перетинався з особою на рівні її голови. Діти повинні перебувати поза досяжністю лазера.

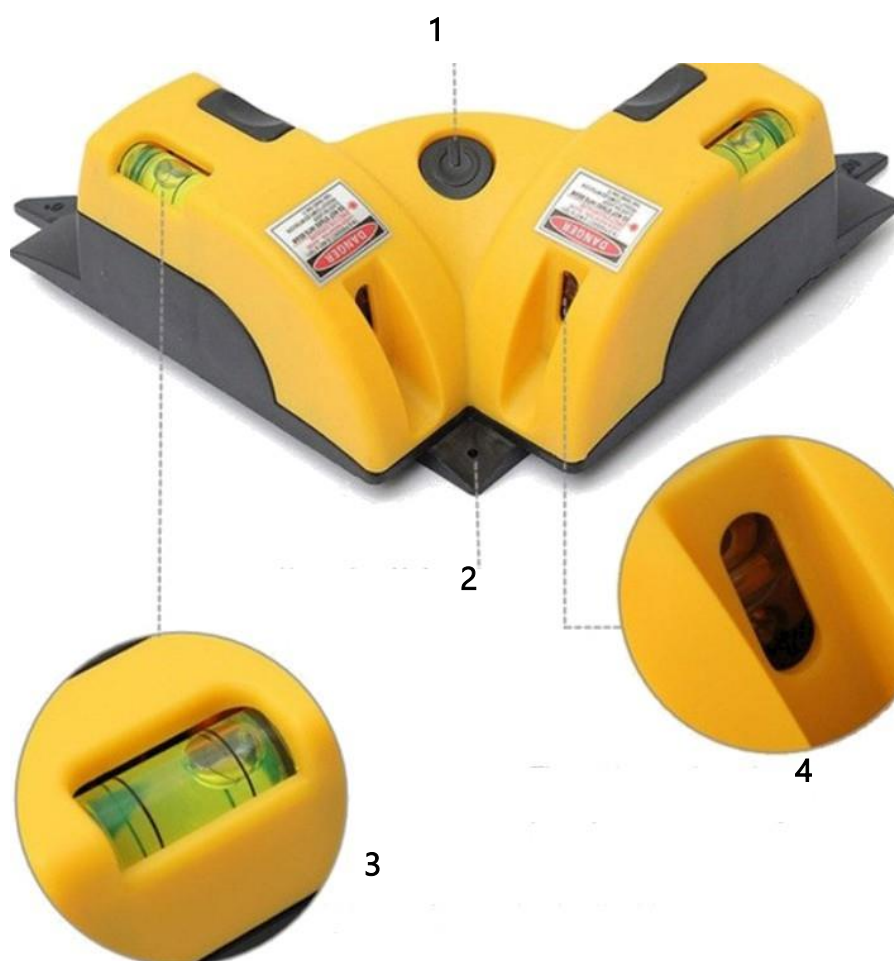
5. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Розмістіть пристрій на підлозі або на стіні, прямо або по діагоналі - з лазером це буде набагато швидше та зручніше! Два чітких та точні лазерні промені 90° дозволять вам укласти одну плитку за іншою з неймовірною точністю. Кронштейн для підвішування, магнітна ніжка та три вбудовані рівні допоможуть вам направити лазер горизонтально, вертикально або по діагоналі.

6. ОБСЛУГОВУВАННЯ

Лазерна рівнянка була спроектована як стійка до погодних умов і міцна конструкція. Пам'ятайте, що, як і з будь-яким точним приладом, слід дотримуватися обережності, щоб уникнути пошкоджень від ударів та води.

- Точні рівні виготовлені з ударостійкого акрилу, однак слід уникати їх ударів.
- Передні лінзи (адаптери) очищайте за допомогою безворсової ганчірки або протріть ватним диском, використовуючи рідини для очищення скла.
- Зовні рівнянку очистіть вологою ганчіркою.
- Зберігайте лазерну рівнянку в ящику з твердого матеріалу.



1- КНОПКА ЖИВЛЕННЯ

2- ОТВІР ДЛЯ МОНТАЖУ

3- ПЕРЕДАВАЧ ДОЗВОЛЯЄ ЛАЗЕРНОМУ ГЕНЕРАТОРУ, ПОДВІЙНИЙ ДІОД СТВОРЮВАТИ ЛАЗЕР ПІД КУТОМ 90 ГРАДУСІВ НА БУДЬ-ЯКІЙ ПОВЕРХНІ

4- ВИКОРИСТАННЯ ПРОФЕСІЙНИХ КОЛЬОРОВИХ РІДИН ПОКАЗУЄ ТОЧНІШЕ.



Дві останні цифри року нанесення позначення CE - 20

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500
Радомсько заявляє з повною відповідальністю, що:

Лазерний рівень для плитки – 2 лінії
Тип: G03315, Модель: YC-LV01

відповідає вимогам директив Європейського парламенту та Ради:

2014/35/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавств держав-членів, що стосуються доступу на ринок електричного обладнання, призначеного для використання в певних межах напруги, а також норм EN 60825-1:2014 є ідентичним з примірником, що є предметом сертифіката оцінки типу

CE № JHC170817101S від 17.08.2017

виданого Junhaicheng Compliance Laboratory LTD. 6/F
Liuxandong Bldg, Tongle Rd, Xili, Nan Shan, Shenzhen,
Guang Dong, 518055, Китай

+86 755 86097448, Факс: +86-755-86097489,
електронна пошта: leojhc@126.com

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає свою чинність, якщо продукт буде змінено або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Кітлін, 10.12.2020
Місце та дата видачі

Лариса Ковальчик
Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи

Karta Gwarancyjna

1	Nazwa urządzenia i numer artykułu.	
2	Data zakupu.	
3	Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki.	 W przypadku niewystarczającej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszeniowej.
4	Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt.	
5	Pieczęć sprzedawcy Data i podpis.	
6	Dane osobowe do kontaktu, numer telefonu.	

Zgodnie z warunkami udzielonej gwarancji:

- Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
- Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
- Aby uzyskać gwarancję na okres do 24 m-cy należy spełnić następujące warunki:
 - po okresie 12 miesięcznej gwarancji produkt należy dostarczyć z dowodem zakupu i kartą gwarancyjną do serwisu „GEKO” w celu dokonania przeglądu okresowego
 - Koszt przeglądu wynosi 50zł netto (61,50zł brutto) oraz ewentualnie koszty materiałów eksploatacyjnych
 - Koszty transportu narzędzia w obie strony ponosi użytkownik urządzenia
- Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.**
- Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
 - normalnego zużycia podczas eksploatacji,
 - napraw polegających na regulacji,
 - uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
 - uszkodzeń wynikających z przeciążenia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
 - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
 - użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych,

Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
- Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi (piły tarczowe, wiertła, frezy, itp).
- Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
- W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.**
- Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenieniu i opłaceniu.
- W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniowi zużycia reklamowanego towaru.
- Opłaty dodatkowe:
 - dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
 - po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wyceny części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
 - sprzęt jest sprawny – Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
 - ustępka powstała z winy Klienta – Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie usługi serwisowej – zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
 - ustępka powstała na skutek wady fabrycznej – koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
 - Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 01.01.2015 wynosi 35 złotych netto

.....
Data przyjęcia do serwisu

.....
czytelny podpis zgłaszającego
Zapoznałem/am się i akceptuję warunki gwarancji